

# Radio technik



## Treść numeru:

Nowe materiały izolacyjne.

Obliczanie oporów.

Nowoczesny odbiornik detektorowy.

„Dralodyna“ (Trójka dwuobwodowa na prąd zmienny).

Popularna trójka trzyzakresowa.

Płyty gramofonowe.

Nowy sprzęt radiotechniczny.

1

Biblioteka Jagiellońska



1002905438

SCHEMATY MONTAŻOWE

naturalnej wielkości

DRAŁODYNY

i

POPULARNEJ

TRÓJKI

TRZYZAKRESOWEJ

można nabyć

w Administracji miesięcznika „Radjotechnik“

Cena jednego schematu — zł. 1 gr. 50

z przesyłką zł. 2

# RADJOTECHNIK

ILUSTROWANY MIESIĘCZNIK POPULARNO-TECHNICZNY  
POŚWIĘCONY RADJOTECHNICE I DZIEDZINOM POKREWNYM

P I S M O N I E Z A L E Ż N E

Nr. 1

GRUDZIEŃ 1935 R.

CENA 1 zł.

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, ul. Złota 32 m. 3 tel. 205-97. Konto PKO 2366

## DO NASZYCH CZYTELNIKÓW

Radjotechnika w ciągu ostatnich kilku lat swego rozwoju dokonała tak wiele wynalazków, że zrozumienie szeregu zjawisk w tej dziedzinie staje się niemożliwe, bez należytego przygotowania. Każdy tydzień, a nawet każdy dzień przynosi wiadomości o nowych odkryciach i ulepszeniach. O postępach radjotechniki rozpisują się wielotysięczne wydawnictwa fachowe i radjoamatorskie, redagowane w językach obcych! A u nas? Zupełny brak odpowiedniej literatury fachowej w języku polskim, przyczynia się do stopniowego zamierania radjoamatorstwa! Czem są radjoamatorzy dla państwa, rozwoju radjofonji polskiej i przemysłu krajowego, nie trzeba tego uzasadniać. Zdaje sobie z tego sprawę każdy obywatel kraju. Polscy Radjoamatorzy muszą posiadać własne pismo, zdążające do wybranego celu.

Wzorem wydawnictw zagranicznych postanowiliśmy utworzyć pismo, poświęcone zagadnieniom radjotechniki i dziedzinom pokrewnym. Pracę naszą opieramy na trwałych podstawach, bowiem posiadamy laboratorium, wyposażone w liczne i niezbędne przyrządy pomiarowe. Wszystkie odbiorniki zmontowane i wypróbowane w naszym laboratorium, będziemy opisywać na łamach „Radjotechnika”. Przewidziane są również demonstracje odbiorników modelowych.

W dziale teoretycznym będziemy zamieszczać tylko wartościowe prace dobrych fachowców.

Bardzo ciekawie zapowiada się również dział nowego sprzętu radjotechnicznego. O wartościowym sprzęcie nadesłanym przez czytelników krajowe i zagraniczne do oceny będziemy zamieszczać krótkie opisy ilustrowane. Zawdzięczając fachowej opinii, Czytelnicy nasi unikną nabywania bezwartościowego sprzętu przy wyborze części odbiornika.

Dział płyt gramofonowych, przewiduje recenzje muzyczne o nowych nagraniach, opisy nowoczesnej produkcji płyt i t. p.

Poradnia nasza będzie udzielać odpowiedzi wszystkim Czytelnikom „Radjotechnika”, drogą korespondencji lub ustnie. Rozporządzając dobrmi przyrządami pomiarowymi, będziemy mogli iść z pomocą P. Radjoamatorom, przystępującym do budowy odbiorników.

Nie wąpimy, że P. Radjoamatorzy ocenią nasze poczynania i odniosą się do nowego pisma z pełnym zaufaniem.

REDAKCJA.

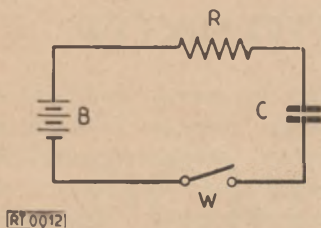


A. W. ROGOZINSKI.

## NOWE MATERJAŁY IZOLACYJNE

W miarę przyrostu mocy poszczególnych radiostacji nadawczych, rozwój techniki odbiorczej zmierza w kierunku zwiększenia selektywności odbiorników.

Kryzys światowy i związane z nim zubożenie ludności, stawia przed techniką odbiorczą nowe zadania, a mianowicie: potaniecie odbiorników. Ponieważ cena odbiornika zależy przede-



Rys. 1.

wszystkiem od ilości lamp, (najdroższego dotychczas sprzętu), istnieje przeto tendencja do zmniejszenia ich liczby, przez uzyskanie możliwie dużego wzmocnienia w poszczególnych stopniach radjoaparatu.

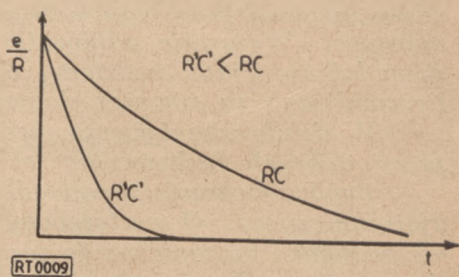
Dążąc do osiągnięcia wymienionych we wstępie podstawowych cech nowoczesnego odbiornika, przemysł radjotechniczny opracował nowe konstrukcje lamp katodowych. Postęp jednak w dziedzinie budowy lampy nie wystarcza. Należałoby jeszcze unowocześnić wszystkie części składowe odbiornika, przez zmniejszenie wszelkich strat w obwodach drgających oraz tam, gdzie przebiegają prądy wielkiej częstotliwości. Wysiłki laboratorjów radjotechnicznych w tym kierunku zostały uwieńczone pomysłnym wynikiem.

Zmniejszenie strat w obwodach strojonych doprowadziło do dużych zmian i ulepszeń w dziedzinie budowy cewek (indukcyjności). Dotychczas wielkości strat w cewkach były niemal decydujące o dobroci całego obwodu. Straty te powstawały przede wszystkim w uzwojeniu cewek — w miedzi. Nowoczesne cewki nawinięte na rdzeniach ferromagnetycznych umożliwiły zredukowanie strat w miedzi, przez zmniejszenie długości przewodnika. Straty w rdzeniach również zmniejszono do minimum, dzięki zastosowaniu bardzo drobnych cząsteczek żelaza (pyłu) wzajemnie odizolowanych. Ostatecznie straty w cewkach

posiadających rdzenie ferromagnetyczne doprowadzono do tak małych wartości, że należało już zwrócić uwagę do doboru dielektryka kondensatorów, podstawek lampowych, przepustów, przełączników i t. p. Technika odbiorcza musiała rozwiązać nowe zadania, a mianowicie: stworzyć materiały izolacyjne o minimalnych stratach dielektrycznych.

W celu zrozumienia ważności tego zagadnienia musimy przypomnieć sobie niektóre zjawiska związane z dielektrykiem. Naogół dielektrykiem nazywamy nieprzewodzące ciało stałe, gazowe lub ciecz, umieszczone pomiędzy dwoma przewodnikami (okładzinami). Jak wiadomo, najlepszym dielektrykiem jest powietrze. Trudno jednak zawiesić w powietrzu dwie okładziny kondensatora. Należy przeto zamocować przynajmniej w kilku miejscach okładziny metalowe zapomocą stałego izolatora. W miejscach styku izolatora z okładzinami powstają jednak straty i to tem większe, im gorszy jest izolator.

Rozpatrmy z kolei przebieg ładowania kondensatora (rys. 1). Jeżeli źródło prądu stałego (B) połączyć z okładzinami kondensatora, to w pierwszej chwili popłynie taki prąd, jaki płynąłby w obwodzie, gdyby wymienionego kondensatora nie było. Następnie prąd ten stopniowo maleje i to tem szybciej, im opór obwodu i pojemność kondensatora



Rys. 2.

są mniejsze. Prąd płynie tylko póty, póki napięcie na kondensatorze stanie się równe sile elektromotorycznej źródła prądu. Rysunek 2 przedstawia przebieg opisanego zjawiska;  $e$  — oznacza siłę elektromotoryczną,  $R$  — opór całego obwodu,  $C$  — pojemność kondensatora. Na wykresie widzimy przebieg prądu ładowania kondensatora, który zależy od  $RC$ . ( $1 : RC$  — nazywamy stałą czę-

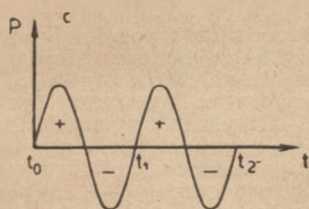
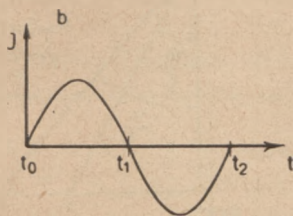
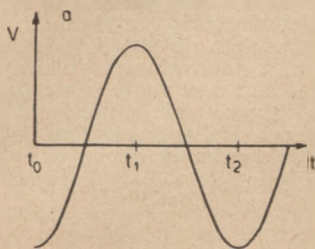
su). Ściśle biorąc, prąd nie zanika wskutek wyrównania napięcia na kondensatorze i siły elektromotorycznej źródła prądu, lecz płynie nadal przez izolator. Niema bowiem tak idealnego izolatora, któryby całkowicie uniemożliwił przepływ prądu.

Kondensator względem źródła napięcia zachowuje się różnie: albo pobiera prąd (jeśli napięcie źródła jest większe od napięcia kondensatora), albo też oddaje go (jeśli sam posiada napięcie wyższe od źródła). Jeśli kondensator włą-

źródła prądu zmniejsza się i jest stale mniejsze od napięcia na okładzinach kondensatora. Zatem kondensator oddaje prąd (rozładowuje się) do źródła.

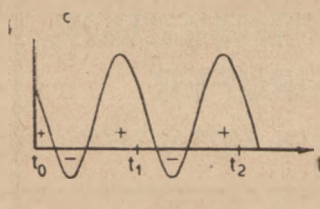
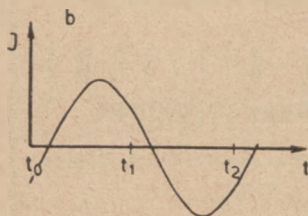
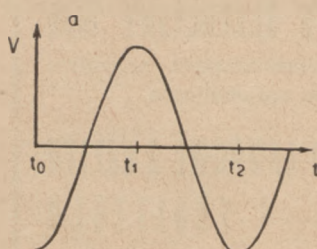
Teoretycznie kondensator powinien oddać taką samą ilość energii, jaką pobrał ze źródła prądu. W wykresie zależności mocy ( $P$ ) od czasu ( $t$ ) poia oznaczone „+” i „-” winny być sobie równe. Oznacza to, że teoretycznie kondensator przy ładowaniu i wyładowaniu nie traci mocy prądu zmiennego.

Teoria i praktyka nie są jednak



RT 0010

Rys. 3.



Rys. 4.

czymy do obwodu prądu zmiennego (normalny przypadek w radjotechnice), to teoretyczne zależności napięcia, natężenia i mocy prądu w stosunku do czasu wyrażają się w sposób przedstawiony na rysunku 3 a, b i c  $V$  — oznacza napięcie,  $I$  — natężenie, a  $P$  — moc. W okresie czasu od  $t_0$  do  $t_1$  napięcie źródła prądu wzrasta i jest stale większe od napięcia na okładzinach kondensatora (rys. 3 a). Zatem kondensator pobiera prąd ze źródła i ładuje się. W okresie czasu od  $t_1$  do  $t_2$  napięcie

zgodne, gdyż teoria nie przewiduje wszystkich, działających w praktyce czynników. Wszędzie powstają straty energii, ujawniające się ostatecznie w postaci ciepła. Tak samo jak w maszynach i transformatorach, straty powstają również w każdym kondensatorze. Siedliskiem strat kondensatora jest dielektryk (izolacja), który rozgrzewa się wskutek zmian kierunku prądu ładującego i związanej z tem pracy ładunków. Wprawdzie jest to zwykła temperatura niezmiernie mała i prawie nie-

## ZESPOŁY NA SIRUFERACH

(DS1, DS2, DS3, DS4, DS23, DS0, AS1, AS2, dławiki D1, D2, D3, cewki ultra-eliminatory G1, S2)

## SIRUTOR

prostownik wielkiej cz.

## ULTRA-FILTR SELEKCYJNY UFSO

rozdziela przeszkadzające nawzajem stacje radjofoniczne

## PODSTAWKI LAMPOWE Z CALITU I TROLITULU

oraz różne inne wyroby z nowoczesnych materiałów izolacyjnych.

## FILTRY SIECIOWE PRZECIWKĄŁÓCENIOWE

usuwające trzaski pochodzenia sieciowego

## KWARC I PRZYRZĄDY POMIAROWE

## RDZENIE FERROMAGNETYCZNE SIRUFER

W RÓŻNYCH KSZTAŁTACH



MEGACYKL

WYTWÓRNIA  
WARTOŚCIOWEGO  
RADJOSPRZĘTU

WARSZAWA 28

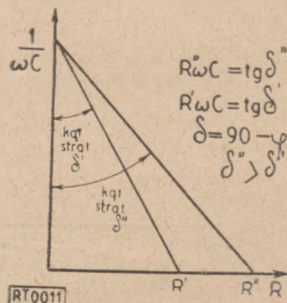
MAŁOPOLSKA WSCH.  
Lwów, Kopernika 11  
firma ELEKTRYK

BEMA 91. tel. 287-75

Żądajcie prospektów i cenników

dostrzegalna, jednak część prądu źródła zużywa się bezprodukcyjnie z tego względu kondensator nie może oddać całej mocy pobranej, gdyż część jej zamienia się w dielektryku na ciepło.

W celu łatwiejszego zrozumienia zachodzących zjawisk, wyobraźmy sobie, że kondensator praktyczny składa się z idealnego, bezstratnego kondensatora  $C$  i oporu  $R$  (w połączeniu szeregowym). Opór  $R$  niech będzie siedliskiem strat kondensatora praktycznego. Jak już widzieliśmy poprzednio (rys. 1), opór taki zmienia przebieg ładowania i wyładowania kondensatora. Wykres zależności napięcia, natężenia i mocy prądu w stosunku do czasu w takim praktycznym kondensatorze widzimy na rysunku 4 a, b i c. Ładowanie będzie trwało tak długo, aż napięcie źródła prądu zrówna się z napięciem kondensatora, jednak wskutek oporu  $R$  natężenie prądu ładowania i wyładowania (w po-



Rys. 5.

równaniu do wypadku poprzedniego — rys. 3 b) osiągniemy nieco później. Wykres dla natężenia prądu jest przesunięty w czasie (porównaj rys. 3 b i rys. 4 b — środkowy wykres). Dlatego zmieni się również przebieg wykresu mocy. Pola oznaczone „+” będą większe niż pola oznaczone „—”. Widać stąd, że moc kondensatora przy wyładowaniu jest mniejsza od mocy ładowania. Inaczej mówiąc, część energii zostaje stracona w kondensatorze (w dielektryku kondensatora).

Teoretycznie przesunięcie krzywych prądu na wykresie rys. 3 b i 4 b wyraża się pewną wartością kątową, która jest tym większa im większe są straty. W ten sposób dochodzimy do pojęcia kąta strat, który zależy od ogólnej ilości strat i współczynnika strat (te dwie wartości można uważać dla uproszczenia rozumowania za równoznaczne).

Postaramy się wyjaśnić, co to jest kąt strat poglądowo. Wiadomo, że kondensator przedstawia dla prądu zmiennego urojony opór pojemnościowy

( $x = 1 : wC$ ), który zmniejsza się ze wzrostem częstotliwości, (wzrasta wraz z długością fali). Mając opór strat  $R$  i urojony opór pojemnościowy, możemy określić kąt strat według rys. 5. Widzimy, że im jest większy opór strat w kondensatorze, tem większy jest i kąt strat — czyli same straty.

Jeśli wiadomo, że dany kondensator posiada kąt strat 0,05 ( $= 5\%$ ) to znaczy, że z całej ilości energii (100%) przepływającej przez kondensator, jedna dwudziesta (5%) zamienia się na ciepło (ogrzewanie dielektryku). Ponieważ prądy wielkiej częstotliwości doprowadzone z anteny do odbiornika są niezmiernie słabe, to strata nawet minimalnej części tej energii jest niedopuszczalna.

Dobór odpowiednich dielektryków (izolatorów), które posiadają małe straty przy prądach wielkiej częstotliwości (nie należy porównywać z opornością izolacji, mającą zupełnie inne znaczenie!) jest niezmiernie ważny dla wszystkich części odbiornika. W obwodach drgających korpusy cewkowe oraz die-

lektryk kondensatorów wymagają idealnych izolatorów. Osiągnięte w ten sposób zmniejszenie tłumienia (przy równoczesnem zastosowaniu rdzeni ferromagnetycznych) znacznie wyostrza krzywą rezonansu obwodu i zapewni odbiornikowi pożądaną selektywność. Jednak nie tylko same obwody drgające są wrażliwe na straty. Straty w dielektryku powstają wszędzie tam, gdzie materiał izolacyjny znajduje się w pobliżu przewodników, przez które przepływa prąd zmienny. Zatem przepusty przez chassis (szczególnie wprowadzenie anteny), przełączniki, podstawki lampowe, korpusy do dławików i cewek i t. p. — wszystko wymaga zastosowania odpowiednich bezstratnych materiałów.

Nowoczesne materiały izolacyjne wykazują znaczne zalety w porównaniu do materiałów dawniej stosowanych. Nie więc dziwnego, że obecnie nie tylko każda szanująca się fabryka odbiorników, ale także i radjotechnik czy radjoramator stosuje do swych odbiorników nowoczesne materiały izolacyjne. Poni-

TABELKA 1.

## PORÓWNANIE MATERJAŁÓW IZOLACYJNYCH

N A Z W A M A T E R J A Ł U	stała dielektr.	tangens $\delta$ w $10^{-4}$ przy $20^{\circ}$ C przy:				
		300 kc	1000 kc	3000 kc	10000 kc	50000 kc
Kwarc . . . . .	5,7	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Ultra-calan . . . . .	7,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1
Mika . . . . .	7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Szkło kwarcowe . . . . .	4,2	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7
Calan . . . . .	6,6	3,6	3,2	2,8	2,6	2,5
Calit . . . . .	6,5	4,1	3,8	3,7	3,4	3,2
Trolitul . . . . .	2,2	4,1	3,9	3,7	4,5	5,4
Frequentia . . . . .	5,6	8,0	5,0	3,7	3,0	3,0
Frequentlit . . . . .	6,0	16,0	11,0	8,8	7,6	6,6
Ebonit . . . . .	5,0	65,0	64,0	61,0	57,0	53,0
Porcelana . . . . .	5,4	70,0	55,0	49,0	63,0	85,0
Bekelit . . . . .	2,8	100,0	160,0	200,0	220,0	206,0
Pertinax . . . . .	5,4	220,0	280,0	350,0	720,0	1000,0

300 kc = 1000 mtr, 1000 kc = 300 mtr. 3000 kc = 100 mtr. 10000 kc = 30 mtr.  
50000 kc = 6 mtr.

żej zamieszczona tabelka przedstawia porównanie materiałów izolacyjnych. Należy przytem zaznaczyć, że przyjęto oznaczać nie sam kąt strat, lecz jego tangens w dziesięciotysięcznych ( $10^{-4}$ ) przy temperaturze  $20^{\circ}\text{C}$ . Im mniejsza liczba wyraża  $\text{tg } \delta$  (tangens delta), tem mniejsze są straty. ( $\text{tg } \delta = R\omega c$ ;  $\delta = 90^{\circ} - \varphi$ ).

Np.  $\text{tg } \delta = 1,0 \cdot 10^{-4} =$  kąt odpow.  $0,343$  minuty).

Z pierwszej tabelki widzimy, jak przedstawiają się w liczbach straty różnych materiałów, przy różnych częstotliwościach. Dzięki dużej stałej dielektrycznej, materiały te pozwalają na osiągnięcie dużych pojemności przy ma-

TABELKA II.

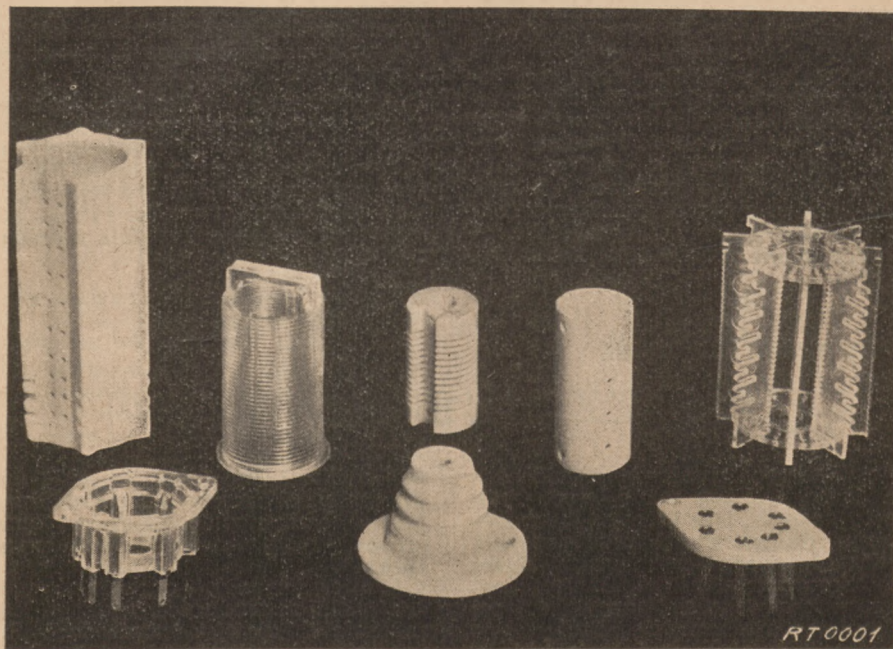
Nazwa materiału	Ultra-calan	Ćalan	Calit	Frequenta	TROLITUL
Wytrzymałość na przebicie KV/m	35 do 45	35 do 45	35 do 45	15 do 30	50
Tangens $\delta$ w $10^{-4}$ przy 50 okresach i $20^{\circ}\text{C}$	—	8 do 10	10 do 15	—	
Oporność izolacji w omach/cm. $20^{\circ}\text{C}$	—	—	—	—	$5 \cdot 10^6$
$300^{\circ}\text{C}$	—	—	$3,2 \cdot 10^{10}$	$1 \cdot 10^8$	
$400^{\circ}\text{C}$	$250 \cdot 10^9$	$26 \cdot 10^9$	$1,6 \cdot 10^9$	—	
$500^{\circ}\text{C}$	$100 \cdot 10^8$	$13 \cdot 10^8$	$1,8 \cdot 10^8$	—	
$600^{\circ}\text{C}$	$63 \cdot 10^7$	$31 \cdot 10^7$	$3,2 \cdot 10^7$	$3 \cdot 10^6$	
Wytrzymałość na ściskanie w $\text{kg/cm}^2$	5000 do 6000	5000 do 6000	9500 do 10000	9000 do 9500	
Wytrzymałość na zginanie w $\text{kg/cm}^2$	1600	1010	1400 do 1600	1400 do 1600	
Wytrzymałość na rozrywanie w $\text{kg/cm}^2$	400 do 500	400 do 500	650 do 950	550 do 850	
Wytrzymałość na uderzenie ze zginaniem w $\text{kg/cm}^2$	3,6	2,9 do 3,2	4,0 do 4,5	4,0 do 5,0	
Moduł elastyczności w $\text{kg/cm}^2$	11000	12000	10860	9000 do 11000	
Wsp. cieplny wydłużalności linjowej w $10^{-6}$	8,6	7,6	7,8	6,2 do 7,2	
Temperatura mięknięcia w $^{\circ}\text{C}$	1580	1390	1440	1440	



łych wymiarach i małym zużyciu materiału.

Należy zatem jeszcze raz podkreślić, że nowoczesne materiały izolacyjne winny być stosowane nie tylko w cewkach i kondensatorach, lecz wszędzie tam, gdzie dielektryk styka się z przewodami, przez które przepływają prądy wielkiej częstotliwości, lub z przewodami wielkiej częstotliwości, poprowadzonymi w pobliżu przewodów o potencjale zerowym (chassis). Dowodzenie, że przy zastosowaniu lepszych materiałów izolacyjnych we wszystkich częściach odbornika można obniżyć straty do dziesiątych części poprzedniej wielkości, jest

nie i odporne na działanie temperatury do 1000<sup>0</sup> C. Materiały te są mało elastyczne i wyróżniają się w stosunku do innych materiałów i metali dużą trwałością kształtu i niezmiennością w czasie i temperaturze. Poszczególne materiały różnią się od siebie składnikami i wynikającymi stąd własnościami dielektrycznymi oraz stratnościami. Wyrób ich polega na nadaniu odpowiedniego kształtu na drodze ceramicznej, garncarskiej lub ciągniono - prasowanej i następnym wypaleniu (z glazurą lub bez) przy wysokiej temperaturze (ponad 1000<sup>0</sup> C.). Osiąga się przez to zakończenie przebiegu procesów wewnątrz



Rys. 6.

*Cewkowe korpusy dławikowe, izolatory i podstawki lampowe z calitu i trolitulu.*

zbędne. (Pomiary techniczne wykonane w laboratoriach dowiodły znaczną różnicę przy wymianie np. podstawki lampowej bakelitowej na podstawkę z calitu lub trolitulu).

Tabela II podaje elektryczne i mechaniczne właściwości kilku nowoczesnych materiałów izolacyjnych.

Z podanych w tabelce izolatorów, poza naturalnymi, jak kwarc i miki, większość jest materiałami ceramicznymi. Materiały ceramiczne są naogół odporne na wpływy atmosferyczne (także i podzwrotnikowe), niewrażliwe na wilgoć, odporne na zasady i kwasy, niepal-

ni i odporne na działanie temperatury nadanego kształtu.

Do grupy izolatorów ceramicznych należą: ultra-calan, calan, calit, frequenta, frequentit, porcelana. Trzy pierwsze izolatory mają barwę zupełnie białą, natomiast frequenta i frequentit posiadają barwę żółtawo - zielonkawą (wskutek pozostałości związków żelaza). Trolitul jest materiałem plastycznym o stosunkowo małej wytrzymałości mechanicznej i termicznej o barwie białej (w najlepszym gatunku), przezroczystej. Trolitul jest niewrażliwy na kwasy i zasady i jest rozpuszczalny w benzolu i acetonie. Ma stosunkowo sze-

rokie zastosowanie w radjotechnice. Pewną wadą trolitulu jest jego wrażliwość na temperaturę, przy której trolitul traci nadany kształt i „płygnie” (około 100° C.).

Naogół z podanych przez nas nowych materiałów izolacyjnych, nie wszystkie mają szerokie zastosowanie praktyczne. Ze względu na dobroć i cenę, jak również możliwości obróbki, najwięcej danych do szerszego rozpowszechnienia mają calit (= kalit) i trolitul, gdyż materiały tylko nieco od tych ostatnich lepsze, są znacznie droższe i sprawiają pewne trudności fabrykacyjne. Poza calit i trolitul, jakgdyby, nawzajem się uzupełniają. Calit, jako materiał ceramiczny, jest dostarczany w gotowych kształtach potrzebnych do wszelkich celów radjotechniki nadawczej i odbiorczej. Trolitul może być dostarczony w gotowych kształtach (przedewszystkiem korpusy do cewek zwykłych i na rdzeniach ferromagnetycznych), jak również w postaci folii (cienkie arkusze do grubości 0,5 mm. np. na kondensatory o dielektryku stałym) lub płyt (ponad 1 mm.). Wobec rozpuszczalności trolitulu w benzolu i

acetonie możemy stwarzać doraźne lub dodatkowe kształty i konstrukcje, których masowy, fabryczny wyrób nie opłaca się (ze względu na koszt form), natomiast amatorskie lub techniczne wykonanie których jest bardzo pożądanym.

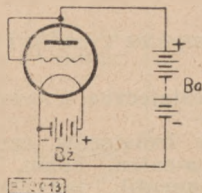
W końcu należy zaznaczyć, że zastosowanie nowoczesnych materiałów izolacyjnych nie tylko ma ogromne znaczenie dla radjotechniki odbiorczej. W radjotechnice nadawczej, a przedewszystkiem krótkofalowej, gdzie w grę wchodzące moce są znaczne, straty przy stosowaniu dotychczasowych materiałów były bardzo dotkliwe. To też współczesna technika nadawcza i krótkofalarstwo w szerokim zakresie stosują najnowsze materiały izolacyjne i dzięki temu mają możliwość usprawnienia sprzętu i aparatury.

Nowoczesne materiały izolacyjne, znane zagranicą już w sezonie zeszłym nie tylko z opisów i teoretycznych artykułów, lecz także z zastosowania w praktyce przez poważniejsze wytwórnie, pozwoli wchodzić i na nasz rynek, gdzie, zapewne, zdobędą również należne im miejsce.

INŻ. ZYGMUNT JAWORSKI.

## OBLICZANIE OPORÓW

Dla dobrego działania odbiornika niezbędnym jest, aby każda lampa spełniała to zadanie, dla którego jest przeznaczona. Osiąga się to przez obranie właściwych warunków pracy danej lampy, przez udzielenie niezbędnego napięcia przepisowego siatkom (kierującej i osłonnej) oraz anodzie, zachowując przy tem normalne napięcie żarzenia.



Rys. 1.

W odbiornikach bateryjnych dobranie właściwego napięcia nie nastęrcza wielkiej trudności, gdyż każda sucha bateria anodowa posiada szereg odgałęzień, połączonych z różnymi napięciami. Nowoczesna technika jednak i w tych odbiornikach, podobnie jak w odbiornikach sieciowych, radzi doprowadzać do

odbiornika jedno tylko wysokie napięcie zasilające, resztę zaś (niezbędne napięcia) otrzymywać zapomocą oporów redukcyjnych, wmontowanych do radjoparatury.

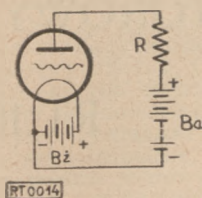
Obliczanie takich oporów nie nastęrcza wielkich trudności, wymaga jednak znajomości zjawisk, zachodzących w zamkniętych obwodach elektrycznych prądu stałego. Niezbędne charakterystyczne wielkości takiego obwodu, a więc: opór, prąd, napięcie oraz spadki napięcia na oporach, dadzą się obliczyć na podstawie znanego prawa Ohma:

$$I = \frac{V}{R}$$

gdzie  $I$  — jest to natężenie prądu, płynącego w obwodzie, mierzone w amperach,  $V$  — napięcie, mierzone w woltach,  $R$  — oporność obwodu, mierzona w omach.

Obwód, uwidoczony na rys. 1: dodatni biegun baterji anodowej, anoda lampy, przestrzeń anoda — katoda i biegun ujemny baterji anodowej, jest zwykłym obwodem elektrycznym prądu stałego. Chcąc, na przykład udzielić anodzie lampy napięcia 120 woltów, gdy

mamy do dyspozycji 220 V., należy część napięcia, a mianowicie: 220 — 120 = 100 V. zdławić zapomocą oporu redukcyjnego. Wartość tego oporu musi być tak dobrana, aby przepływający



Rys. 2.

przezeń prąd anodowy, (odpowiadający napięciu anody 120 V.) dawał na nim spadek napięcia 100 V. Zakładając, że wielkość prądu anodowego przy napięciu 120 V. wynosi 4 miliampery, wartość oporu redukcyjnego obliczymy ze wzoru Ohma:

$$R = \frac{V}{I} = \frac{100}{0,004} = 25000 \text{ omów}$$

Trzeba więc zastosować opór o wartości 25000 omów, włączając go do obwodu anodowego, jak wskazuje rys. 2.

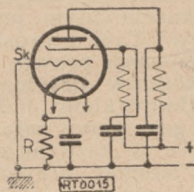
Przepływanie prądu przez jakąkolwiek oporność wiąże się ze stratą mocy na tej oporności pod postacią ciepła. Jak wiadomo, moc prądu stałego wyraża się wzorem:  $P = V \cdot I$ , gdzie  $P$  — oznacza moc w watach,  $V$  — napięcie w woltach, a  $I$  — prąd w amperach; ponieważ w powyższym wypadku  $V = R \cdot I$ , przeto  $P = I^2 R$ , podstawiając zaś  $I = 4 \text{ mA}$  i  $R = 25000 \Omega$  mamy moc wydziałoną na oporze:  $P = (0,004)^2 \cdot 25000 = 0,4$  wata. Zatem jako opór redukcyjny w danym wypadku należy stosować 25000 omów, przeznaczony na obciążenie powyżej 0,4 watów. Gdy zastosujemy opór przeznaczony na mniejsze obciążenie, to przepali się on po pewnym okresie pracy.

W taki sam sposób można obliczyć opór redukcyjny, dławiący część napięcia siatki osłonowej. W takim wypadku należy uwzględnić w obliczeniu prąd płynący w obwodzie siatki osłonowej (przy stałych napięciach anody i siatki kierującej).

Obliczmy z kolei opór włączony do obwodu katody lampy żarzonej pośrednio, jak to zaznaczono na rys. 3. Spadek napięcia na oporze  $R$  wykorzystamy, jako początkowe napięcie ujemne siatki kierującej. Przez ten opór płynie całkowity prąd emisyjny (prąd anodowy i siatki osłonowej), wywołujący na nim spadek napięcia. Wielkość spadku napięcia obliczymy ze wzoru Ohma:

$$V = I \cdot R.$$

Gdy np. opór  $R = 1000$  omów, a  $I = 6$  miliamp. wtedy  $V = 1000 \cdot 0,006 = 6$  V. Łącząc siatkę kierującą z ujemnym biegunem wysokiego napięcia zasilającego (napięcie anodowe) uziemionym, uzyskujemy odpowiednie napięcie ujemne, które (względem katody) wynosi minus 6 wolt. Należy i tu zwrócić uwagę na obciążenie oporu. W danym wypadku  $P = I^2 R = (0,006)^2 \cdot 1000 = 0,036$  watów.



Rys. 3.

Dobrze obliczony opór nie powinien rozgrzewać się do tak wysokiej temperatury, aby parzył przy dotknięciu gołą ręką. Szczególnie wrażliwe na wysoką temperaturę są opory masowe. Z tego względu nawet podczas lutowania jego końców z przewodami połączeniowymi nie należy dotykać gorącą kolbą kapek metalowych, bowiem opór zmieniłby swą wartość nominalną. Opory masowe winny być przylutowane do przewodów połączeniowych zapomocą drucików kontaktowych. (Każdy opór masowy posiada takie końcówki drutowe o długości 3 — 4 cm). Opory drutowe, zwłaszcza pokryte warstwą emalii są bardzo odporne na wysoką temperaturę. Opory drutowe nie mogą być stosowane w obwodach siatkowych.

**J U Ź U K A Z A Ł Y S I Ę**  
nowe schematy „SUPRA“

3-ka ULTRA trzyczakresowa na cewkach o rdzeniu ferromagnetycznym  
3-ka LUX dwuobwodowa o 3-ch pentadach

Cena schematu 75 gr. w znaczkach pocztowych

0003

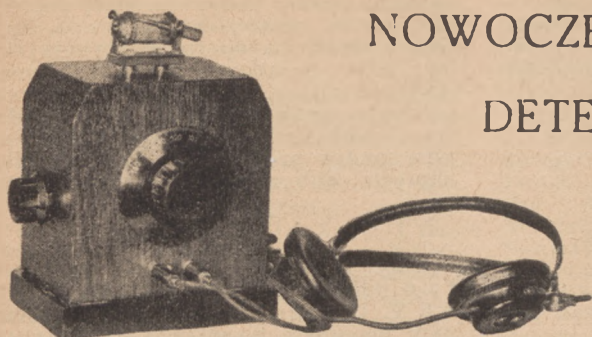
WYSYLA ODWROTNIE

Przemysł Radiowy „SUPRA“ Warszawa, Zielna 26  
Demonstracja modelowego odbiornika na miejscu

# NOWOCZESNY ODBIORNIK DETEKTOROWY

## RT 1012

S. A. KULIKOWSKI.



Radjofonja może rozwijać się nawet podczas kryzysu, jeżeli odbiorniki będą tanie, a koszty ich konserwacji możliwe małe. Tylko w takim wypadku szerokie rzesze ludności mogą korzystać z dobrodziejstw radja.

Najprostszym i najtańszym, dotychczas bezkonkurencyjnym, jest odbiornik kryształkowy. Tani i prosty w wykonaniu, nie wymaga prawie żadnej konserwacji (koszów utrzymania) i jest typowym odbiornikiem „ludowym”.

Obecnie, gdy mamy cały szereg różgłośni; prawie w każdym zakątku kraju, możemy słuchać przynajmniej jedną ze stacji regionalnych, a bardzo często i centralną stację w Warszawie na najprostszym odbiornik, detektorowy. Oczywiście, warunkiem zasadniczym jest posiadanie dobrego odbiornika detektorowego.

Chcąc udostępnić szerokiemu ogółowi budowę nowoczesnego radioaparatu kryształkowego, na podstawie ostatnich zdobyczy radjotechniki, postanowiliśmy opisać wypróbowany i wykonany w naszym laboratorium odbiornik na dwa zakresy fal: średnie i długie.

Jak widać ze schematu ideowego (rys. 1), układ jest stosunkowo prosty, nie zawiera dużej ilości części, przeto i koszt ich kupna i wykonania odbiornika będzie nieduży.

### SPIS CZĘŚCI:

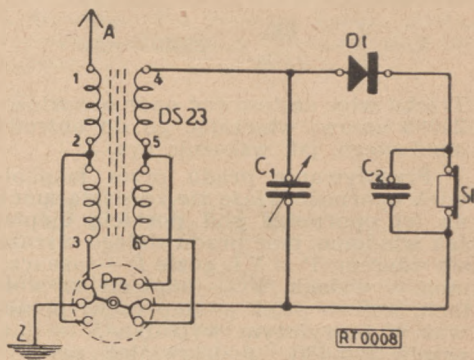
pudełeczko drewniane pg. rysunku (lub innego kształtu);

DS 23 zespół cewkowy;

Prz -- przełącznik 2 × 3 z gałką;

$C_1$ , kondensator obrotowy na 500 cm. z dielektrykiem powietrznym i skalą;  
detektor w oprawce (lub detektor stały: Westector lub Sirutor);

$C_2$  kondensator stały na 2000 cm.;  
4 gniazda słuchawkowe;



Rys. 1.

tulejka z podkładką trolitulową (gniazdo antenowe);  
para słuchawek, oraz  
druć, śrubki i t. p.

Układ odbiornika przez nas opracowany, zapewnia znaczną selektywność i niezależność od posiadanej anteny, w przeciwieństwie do układów powszechnie stosowanych przez amatorów i wytwórnie. Ponieważ odbiornik kryształkowy nie wzmacnia prądów antenowych, tylko detektoruje energię otrzymaną zapomocą anteny, należy przeto

## Wszystkie części

do powyższego odbiornika sprowadzisz najtaniej z firmy

„UNIWERSAL”

Warszawa, ul. Wspólna Nr. 29

postarać się, by nic z tej cennej energii nie stracić. Inaczej mówiąc, trzeba zredukować wszelkiego rodzaju straty w drodze od anteny do słuchawek.

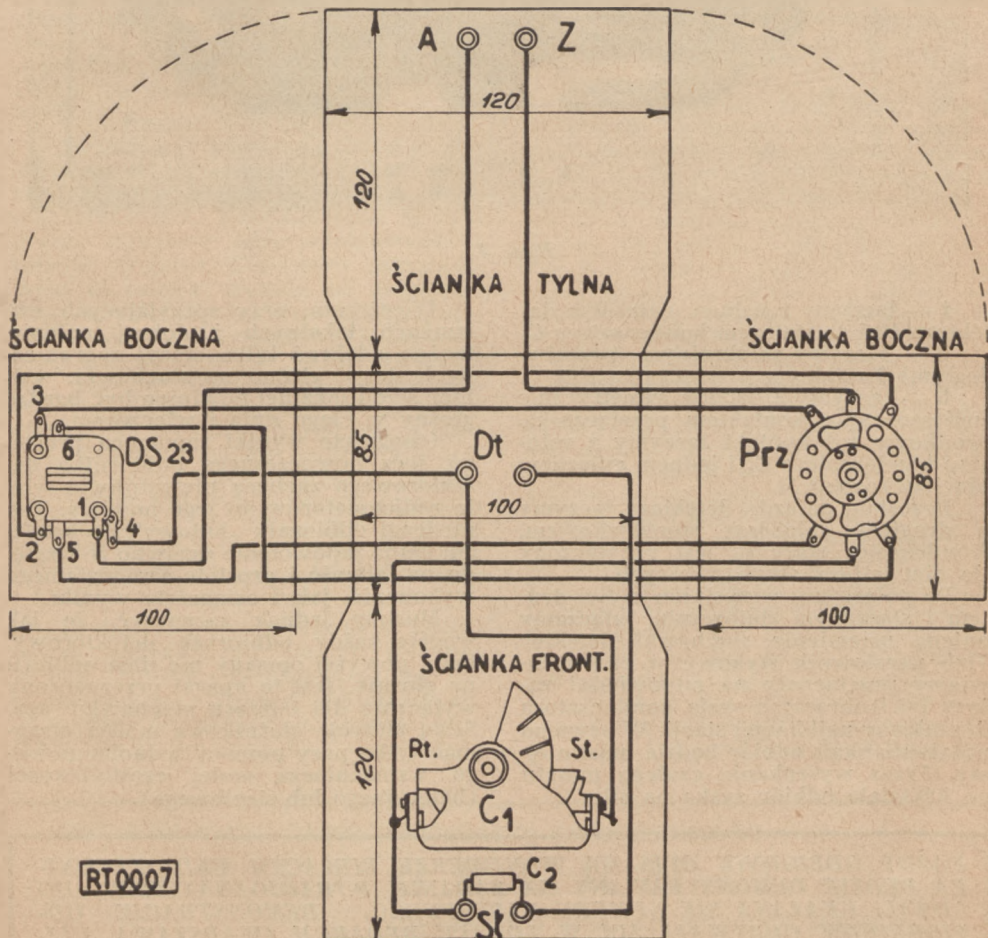
W tym celu zastosowaliśmy zespół cewkowy, nawinięty na korpusie trolitulowym z rdzeniem ferromagnetycznym „Sirufer“ (DS23) oraz kondensator obrotowy powietrzny ( $C_1$ ) o izolacji ceramicznej. Dzięki tak wysokowartościowym częściom składowym obwodu strojonego, krzywa rezonansu jest bardzo ostra, straty zaś minimalne. W obwodzie odbiorczym można stosować galenowy detektor  $Dt$ , lub prostowniczek wielkiej częstotliwości (Sirutor bądź Westector). Detektor galenowy zapewnia większą czułość układu, lecz za to jest bardzo kłopotliwy w obsłudze, bowiem wymaga wyszukiwania czułego punktu na kryształ. Prostowniczek wielkiej częstotliwości można stosować tylko w takim

wypadku, gdy odbiornik znajduje się w niedużej odległości od stacji nadawczej. Regulacja prostowniczka jest zbędna. Końcówki zespołu DS23 są oznaczone cyframi. Sposób łączenia poszczególnych części drutem wynika z schematu montażowego (rys. 2). Lutować należy gorącą kolbą, przy użyciu cyny i pasty. Dla ułatwienia pracy podajemy kolejność połączeń drutowych. Po umocowaniu wszystkich części na ściankach pudełka; drutowanie zaczynamy od zespołu cewkowego (DS23):

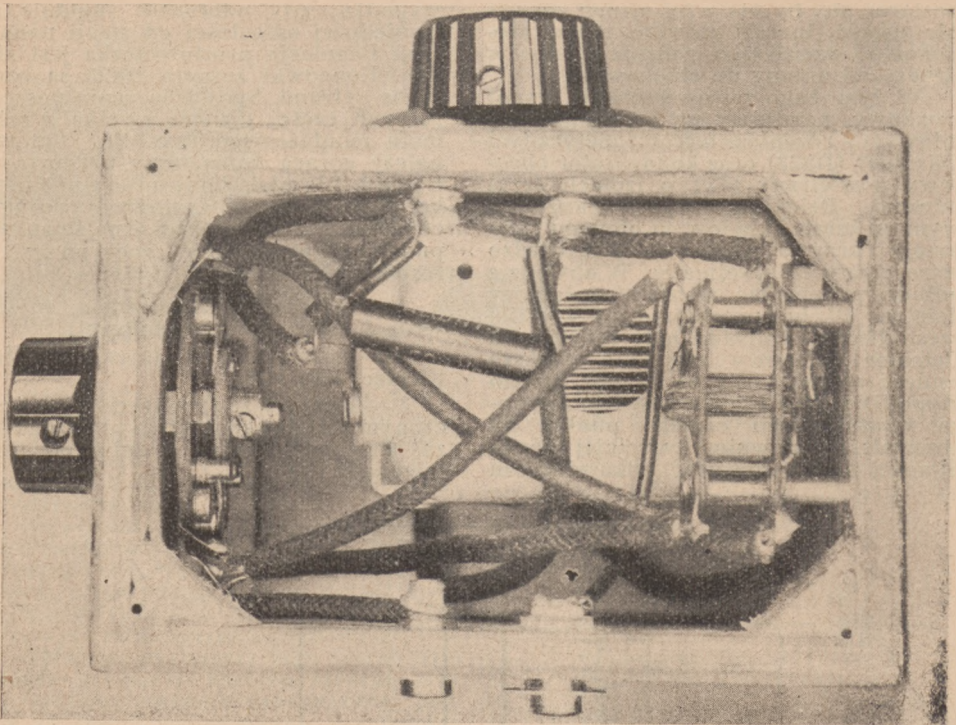
1 — łączymy z gniazdem antenowym A (w tulejce trolitulowej),

2 — łączymy ze skrajnym kontaktem przełącznika  $Prz$ ,

3 — łączymy ze symetrycznie umieszczonym drugim kontaktem przełącznika, zaś środkowy kontakt z gniazdem uziemienia Z,



Rys. 2.



Rys. 3.

4 — łączymy z jednym gniazdem detektora  $Dt$  i ze statorem kondensatora  $C_1$

5 — łączymy ze skrajnym (przeciwnym) kontaktem przełącznika  $Prz$ ,

6 — łączymy z drugim symetrycznie umieszczonym kontaktem przełącznika, środkowy zaś kontakt łączymy z rotorem kondensatora  $C_1$  i jednym gniazdem słuchawkowym  $Sl$ .

Pozostałe gniazdo detektora łączymy z drugim gniazdem słuchawkowemu. Kondensator stały  $C_2$  jest przyłączony do obu gniazd słuchawkowych.

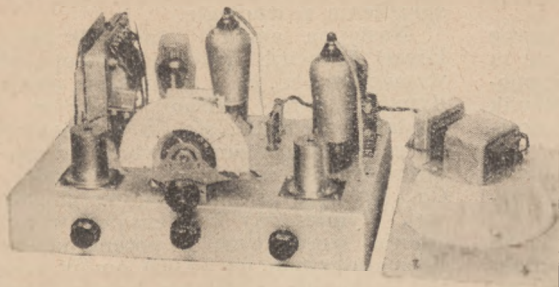
Po połączeniu wszystkich części drutem i starannym zlutowaniu, włączamy antenę, uziemienie, słuchawki, detektor (lub prostownik stykowy w. cz.) ustawiamy przełącznik na odpowiedni zakres fal i obracając skalą kondensatora  $C_1$  szukamy najbliższej stacji. W pewnym położeniu skali odbiór będzie najsilniejszy. Przez wyszukanie czułego punktu na kryształach odbiór zyska na sile.

Wieczorem, przy sprzyjających warunkach lokalnych i dobrej antenie, można odebrać kilka stacji zagranicznych dosyć głośno na słuchawki. Odbiór stacji lokalnej powinien być bardzo głośny w ciągu dnia i wieczorem.

Osiągnięte wyniki zapomocą prostego, lecz nowoczesnego odbiornika detektorowego zachęcą niewątpliwie wielu radioamatorów do jego budowy. Ten niedrogi odbiornik „ludowy“ da każdemu pełne zadowolenie zarówno ze względu na łatwość i prostotę samodzielnego wykonania, jak i osiągnięte wyniki.

Musimy jednak zaznaczyć, że jak wogóle każdy odbiornik detektorowy, tak i powyżej opisany nie daje odbioru na głośnik. Jest to aparat przeznaczony wyłącznie dla odbioru słuchawkowego. Silną audycję głośnikową można otrzymać tylko przy pomocą jednolampowego wzmacniacza małej częstotliwości (baterijnego lub sieciowego).

**KAZDY ODBIORNIK OPISANY W NUMERZE BIEŻĄCYM RADJOTECHNIKA BĘDZIE DEMONSTRACYJNIE NA ŻĄDANIE P. RADJOAMATORÓW. DO CHWILI UKAZANA SIĘ NUMERU NASTĘPNEGO. DEMONSTRACJE ODBIORNIKÓW ODBYWAJĄ SIĘ W LOKALU REDAKCJI (WARSZAWA, ULICA ŻŁOTA 32, M. 3) W DNIACH I GODZINACH WYZNACZONYCH NA PORADY TECHNICZNE.**



# „DRALODYNA“

TRÓJKA DWUOBWODOWA  
NA PRĄD ZMIENNY

RT 1322 Z

MIECZYŚLAW KUCZYŃSKI.

Od pewnego czasu przyjął się już taki zwyczaj, że odbiornikom radjoamatorskim zaczęto dawać nazwę, pochodzącą od jakichkolwiek właściwości aparatu, bądź części w nim zastosowanych. W taki sposób powstają takie nazwy jak „Pentodyna“ (od typu lamp — pentod), „Ferrodyzna“ (od nazwy cewek — Ferrocart<sup>4</sup>) i t. p. Odbiornik, który opiszę nazwałem „Dralodyna“ dlatego, że cewki w nim zastosowane nazwano „Draloperm“.

„Dralodyna“ należy do układów nowoczesnych. Posiada ona dwa obwody strojone z cewkami na rdzeniach ferromagnetycznych, zawdzięczając którym można otrzymać dużą selektywność i ostrość strojenia. Eliminatory przystosowane do zakresu średnio lub długofalowego umożliwiają odbiór stacji zagranicznych, podczas działania stacji lokalnej. Duży wpływ na selektywność „Dralodyny“ ma pierwsza lampa — pentoda-selektoda, zabezpieczająca układ przed zjawiskiem modulacji krzyżowej, a przytem regulująca bardzo dobrze siłę odbioru, zapomocą potencjometru. Wreszcie głośnik elektrodynamiczny (z cewką wzbudzącą) nie tylko wyróżnia się nieograniczoną trwałością, lecz również bardzo czysto odtwarza dźwięki mowy i muzyki.

„Dralodyna“ wypróbowana w lokalu naszej Redakcji na antenie długości 40 mtr. (łącznie z doprowadzeniem) dała głośny odbiór 7 stacji zagranicznych, na zakresie długofalowym, podczas działania stacji warszawskiej oraz około

40 stacji średniofalowych. Jak na prostą trójkę sieciową, zainstalowaną w *śródmieściu*, to każdy przyzna, że wyniki bardzo dobre. W ciągu dnia odbiór 4 stacji na zakresie długofalowym i ok. 10 stacji na zakresie średniofalowym z dobrą siłą na głośnik, również świadczy o dobroci tego odbiornika.

## U K Ł A D.

Schemat ideowy „Dralodyny“ przedstawia rys. 1. Prądy antenowe przedostają się do odbiornika zapomocą gniazd  $A_1$  lub  $A_2$ . Do gniazda  $A_1$  będziemy włączać anteny przy odbiorze stacji zagranicznych, podczas działania stacji lokalnej. Gdy stacja lokalna nie pracuje, lub gdy będziemy słuhać audycyji zagranicznych na zakresie, w którym nie pracuje stacja lokalna, wówczas anteny należy włączyć do gniazda  $A_2$ . Cewka  $L_1$  i kondensator  $C_1$  stanowią eliminatory dla stacji lokalnej. Poza eliminatorem obwód antenowy stanowią dwie cewki, połączone szeregowo. Przy odbiorze stacji średniofalowych cewka antenowa długofalowa jest zwarta kontaktami przełącznika falowego  $a - c$ .

Z obwodu antenowego prądy szybkozmienne przedostają się przez indukcję do obwodu siatkowego pierwszej lampy ( $V_1$ ), składającego się z dwóch cewek, połączonych szeregowo i kondensatora strojeniowego  $C_2$ . Przy odbiorze fal średnich siatkowa cewka długofalowa jest zwarta kontaktami przełącznika  $b - c$ . Opór  $R_3$  zabezpiecza pierwszy obwód  $A$  przed prądami paraszytnicznymi. Opór ten musi być bezindukcyjny,

JEDYNE NA RYNKU CEWKI Z REGULACJĄ SAMOINDUKCJI TO:

# DRALOPERM

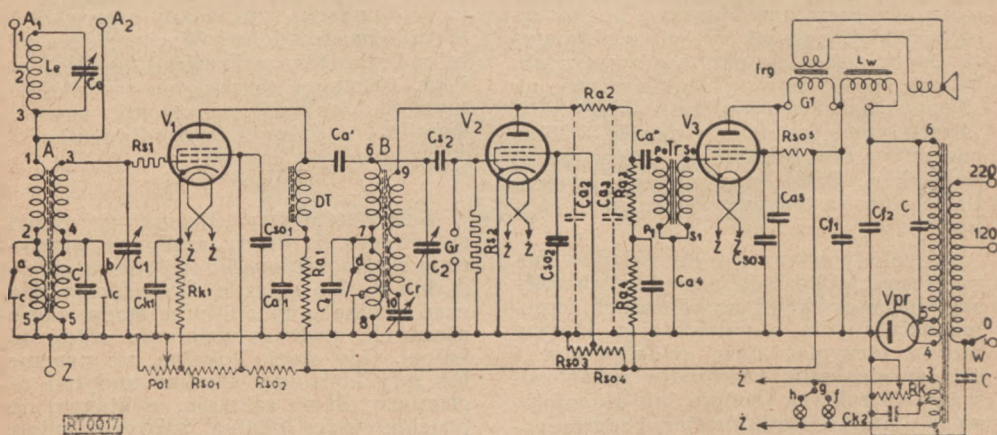
Do nabycia w większych składnicach radjosprzętu  
PHON Sp. z o. o. Warszawa

aby nie tłumił prądów szybkozmiennych. Pierwsza lampa pełni funkcję wzmacniacza w. cz.

Wzmocnione przez pierwszą lampę prądy szybkozmiennne przedostają się za pośrednictwem kondensatora sprzęgającego  $Ca'$  do obwodu drugiego  $B$ . Dławik  $Dl$ , nawinięty na rdzeniu ferromagnetycznym, nie dopuszcza prądów w. cz. do zasilacza odbiornika. Drugi obwód strojony składa się z dwóch cewek, połączonych szeregowo i kondensatora  $C_2$ . Przy odbiorze fal średnich siatkowa cewka długofalowa jest zwarta kontaktami przełącznika  $d - e$ . Mostek detekcyjny drugiej lampy ( $V_2$ ) stanowi kondensator  $Cs_2$  i opór upływowy  $R_{s2}$ . Lampa detekcyjna pracuje przy zero-

ra  $Tr$ .  $Ra_2$  jest oporem sprzęgającym. Całość stanowi bardzo korzystne, t. zw. sprzężenie równoległe.

Następna lampa  $V_3$  (pentoda głośnikowa) pracuje jako jednostopniowy wzmacniacz m. cz. z głośnikiem elektrodynamicznym. Czasami prądy w. cz. zdołają przedostać się do wzmacniacza m. cz. bądź zasilacza i wtedy trzeba je odprowadzić do ziemi kondensatorem  $Ca_5$ , blokującym anodę lampy głośnikowej. Wymieniony kondensator w połączeniu szeregowym z potencjometrem logarytrycznym na 50.000 omów stanowi doskonały regulator barwy dźwięków. (Potencjometr należy włączyć między przewód uziemiający i kondensator  $Ca_5$ ).



Rys. 1.

wym potencjale siatki (katoda połączona z ogólnym minusem napięcia anodowego). W celu od tłumienia obwodu zastosowano tutaj t. zw. reakcję czyli sprzężenie zwrotne, które stanowią dwie cewki połączone szeregowo i kondensator reakcyjny  $Cr$ . Podczas odbioru fal średnich reakcyjna cewka długofalowa pozostaje niez warta.

Po zdetektorowaniu i wzmocnienie prądów szybkozmiennych, część ich mogłaby przedostać się do wzmacniacza m. cz. i wywołać w nim zaburzenia. Aby tego uniknąć, do obwodu anodowego lampy  $V_2$  włączono opór  $Ra_2$ , stanowiący dławik dla prądów w. cz. Ponieważ opór nie jest dobrym dławikiem, przeto często zachodzi potrzeba odprowadzenia prądów w. cz. do ziemi kondensatorami  $Ca_2$  i  $Ca_3$ , których pojemności muszą być dobrane doświadczalnie.

Zdetektorowane prądy w. cz. przedostają się do wzmacniacza m. cz. z pomocą kondensatora  $Ca'$  i transformato-

Zasilacz odbiornika stanowi transformator sieciowy  $Trs$  i lampa prostownicza jednokierunkowa. Kontakty uzwojenia 1, 3 dostarczają napięcia dla zasilania lamp odbiorczych, 4 i 5 — dla lampy prostowniczej  $Vpr$ , zaś kontakt 6 doprowadza wysokie napięcie do pierwszego kondensatora filtru  $Cf_2$ . Zamiast dławika zastosowano tutaj cewkę wzbudzącą  $Lw$  głośnika elektrodynamicznego. Po przejściu przez wymienioną cewkę wzbudzącą napięcie zmniejsza drugi kondensator  $Cf_1$ . Z tego miejsca czerpie napięcie anodowe lampa głośnikowa ( $V_3$ ) przez pierwotne uzwojenie transformatora wyjściowego  $Trg$ . Siatka osłonna otrzymuje napięcie zredukowane oporem  $R_{s0_5}$ , zablokowanym kondensatorem  $C_{s0_5}$ . Ujemne napięcie dla siatki kierującej pentody głośnikowej powstaje ze spadku napięcia anodowego na oporze  $Rk_5$ , zablokowanym kondensatorem  $Ck_5$ .

Druga lampa otrzymuje zredukowane napięcie anodowe oporem  $Ra_4$ , zabloko-



wanym kondensatorem  $C_a$ . Siatka osłonna czerpie napięcie z układu potencjometrycznego dwóch oporów  $R_{s0_1}$  i  $R_{s0_2}$ ; blokują ją do ziemi kondensator  $C_{s0_2}$ . Znaczny wpływ na tłumienie przydźwięku prądu i miękkość reakcji ma kondensator  $C$ , blokujący uzwojenie anodowe (5,6).

Wreszcie lampa pierwsza pracuje również przy niższym napięciu, niż lampa głośnikowa. Redukcja napięcia anodowego następuje na oporze  $R_{a_1}$ , zablokowanym kondensatorem  $C_a$ . Siatka osłonna lampy  $V_1$ , zablokowana kondensatorem  $C_{s0_1}$  otrzymuje napięcie z układu potencjometrycznego opór  $R_{s0_1}$  i  $R_{s0_2}$ . Początkowy potencjał ujemny powstaje na oporze  $R_{k_1}$ , zablokowanym kondensatorem  $C_{k_1}$ . Zawdzięczając potencjometryrowi  $P_{01}$  można otrzymać duże napięcie ujemne siatki kierującej, a przez to regulować selektywność i siłę odbioru. Tak wygląda zasilanie odbiornika.

Pierwotne uzwojenie transformatora sieciowego jest przystosowane do dwóch napięć sieci 120 i 220V. Za wyłącznikiem  $W$  jeden przewód sieci jest zablokowany do ziemi kondensatorem  $C_s$ . Kondensator ten może działać jak antena świetlna, gdy przewód uziemiający wyjmujemy z gniazda  $Z$  i włączymy do jednego z gniazd antenowych  $A_1$  lub  $A_2$ .

Z uzwojenia żarzeniowego lamp odbiorczych ( $Z, Z$ ) czerpią prąd również żaróweczki do oświetlenia skali strojeniowej. Na każdym zakresie zapala się żaróweczka innego koloru, za pomocą kontaktów  $h, g, f$  przełącznika falowego.

#### SPIS CZĘŚCI ODBIORNIKA.

Podstawa z blachy aluminiowej lub cynkowej (grubość 1 mm) o powierzchni  $250 \times 320$  mm. Wysokość ścianek bocznych 60 mm.

$C_1$  i  $C_2$  — agregat kondensatorowy podwójny z dielektrykiem powietrznym  $2 \times 500$  cm. (typ. D2, Wabo),

Skala strojeniowa z dwiema żaróweczkami (typ. K1, Wabo),

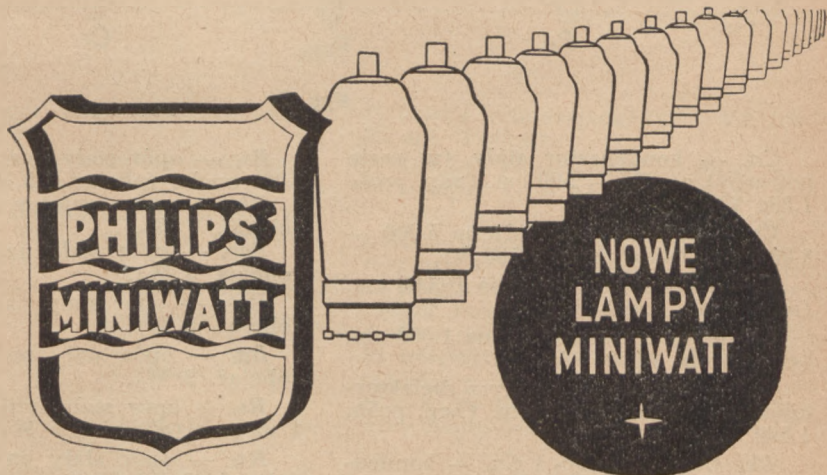
$C_e$  — kondensator ściskany na 500 cm.,

$C_r$  — kondensator zmienny z dielektrykiem papierowym na 500 cm., (Wabo),

$C_a'$  — kondensator stały z dielektrykiem mikowym na 300 cm., (nap. prób. 1.500 V),

$C_a''$  — kondensator stały na 50.000 cm., (nap. prób. 1.500 V),

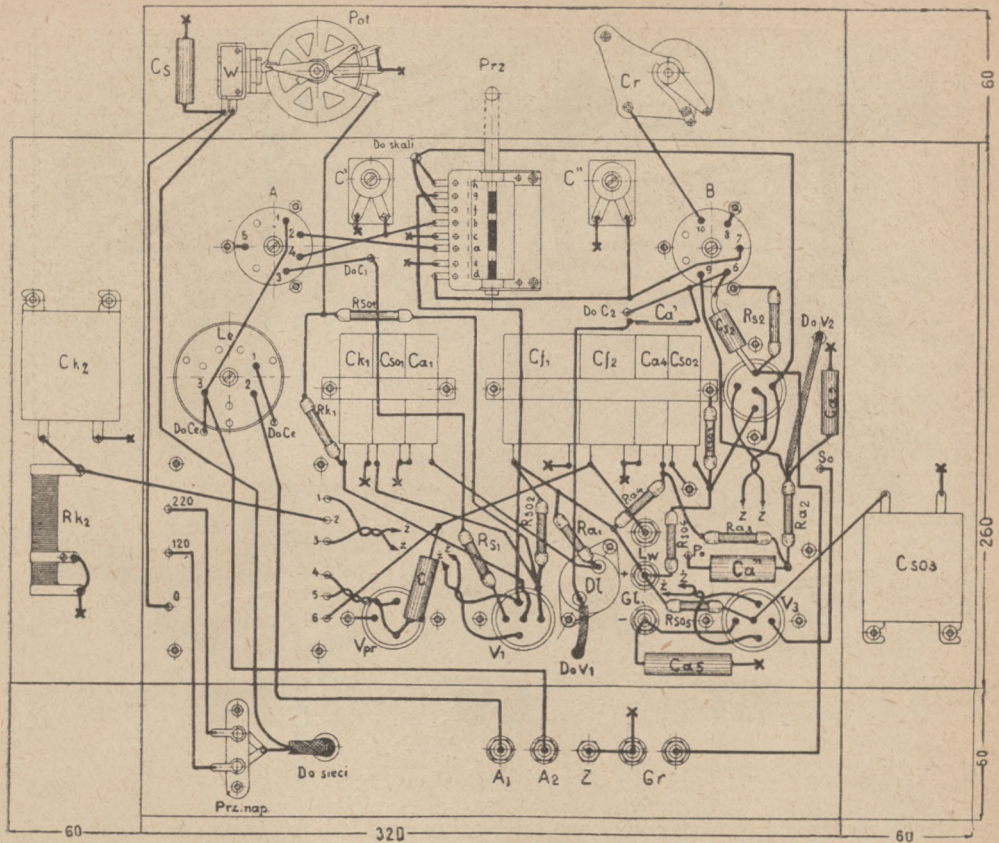
$C_a$  — kondensator stały (w razie potrzeby) na 150 — 300 cm. (nap. prób. 1.500 V),



## NOWE MOŻLIWOŚCI DLA KONSTRUKTORÓW!

Nowe serie „MINIWATT” obejmują 15 typów lamp o starannie przemyślanej konstrukcji. Zasadnicze typy mają tę samą budowę zarówno w serii na prąd zmienny jak i w serii S/Z. Nowe lampy z wyjątkiem 2 typów lamp bateryjnych są zaopatrzone w cokol beznózkowy nowego typu, odznaczający się bardzo małą pojemnością między kontaktami.





Rys. 3.

$R_{501}$  — opór stały na 25.000 omów (obciąż. 3 W),

$R_{k2}$  — opór drutowy na 2.000 omów z klamerką (obciąż. 12 W),

$Pot$  — potencjometr logarytmiczny drutowy na 10.000 omów z wyłącznikiem sieciowym  $W$ ,

$A$  i  $B$  — zespoły cewek (Draloperm),  
 $Le$  — cewka eliminatora (Draloperm),

$Prz$  — walcowy przełącznik falowy na 8 kontaktów ( $I_{ka}$ ),

$Tr$  — transformator m. cz. o przekładni 1 : 5 (Polton),

$Trs$  — transformator sieciowy: uzwojenie pierwotne na 120 i 220 V., uzwojenie anodowe 500 V/40 mA, uzwojenie żarzeniowe lamp odbiorczych  $2 \times 2V/2,5$  A, uzwojenie żarzeniowe lampy prostowniczej 4V/0,6 A, (typ JAZ 50040 Polton),

$Dł$  — dławik w. cz. typ F21 (Ferrocart),

$Gł$  — głośnik elektrodynamiczny

(z cewką wzbudzającą) typ DW1, 150 V 25 mA (Polton),

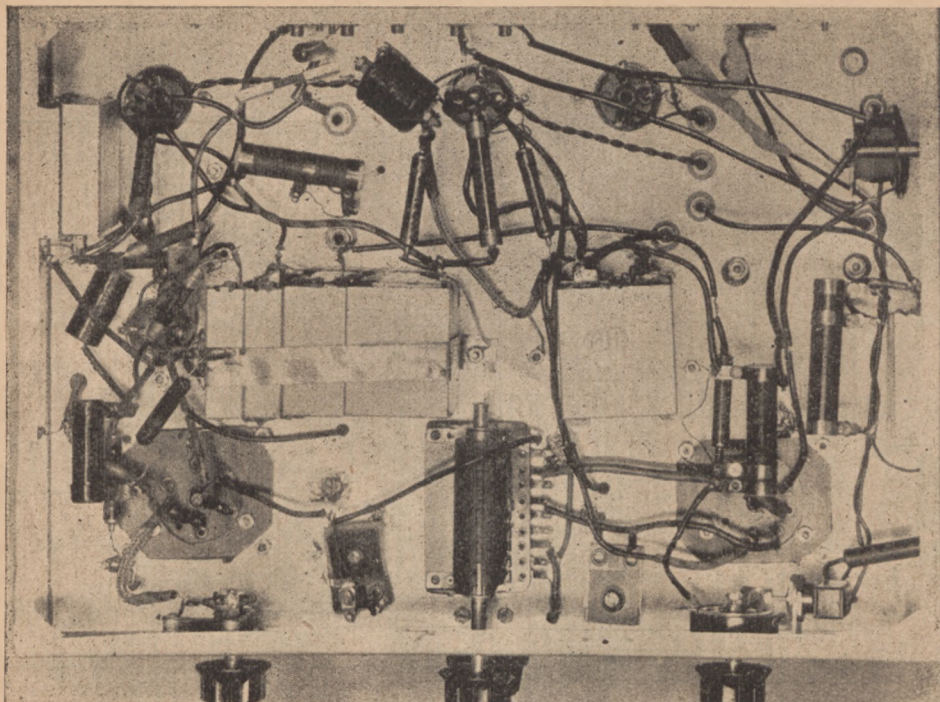
Lampy:  $V_1$  — AF2,  $V_2$  — E446,  $V_3$  —

Lampy:  $V_1$  — AF2,  $V_2$  — E446,  $V_3$  —

Oraz drobny materiał montażowy w postaci gniazd antenowych i gramofonowych z podkładkami trolitulowymi, 4 podstawek lampowych na calicie, gniazd zwykłych dla uziemienia i gramofonu, izolacyjnych dla głośnika, drutu połączeniowego, rurek izolacyjnych, sznura z podwójną wtyczką sieciową, żarówek do skali strojeniowej, przełącznika napięciowego i t. p.

### MONTAŻ.

Budowę odbiornika rozpoczniemy od przygotowania podstawy, rozmieszczenia na niej wszystkich części i wymierzenia odpowiednich otworów, jak to wskazuje rys. 2 i 3. Po środku podstawy umieszczamy agregat kondensatorowy  $C_1$ ,  $C_2$  ze skalą strojeniową. Po obu stronach agregatu zajmują miejsca ze-



Rys. 4.

społy cewkowe  $A$  i  $B$ . W lewym rogu od strony tylnej przymocujemy transformator sieciowy  $Trs$ , a między nim i zespołem cewek  $A$  — na kątowniku z płytką izolacyjną kondensator  $Ce$  eliminatora. Wzdłuż tylnej krawędzi umieszczamy podstawki lampowe: przy transformatorze dla lampy prostowniczej  $V_{pr}$ , lampy pierwszej  $V_1$  i lampy głośnikowej  $V_3$ . Lampa detekcyjna znajduje się w pobliżu zespołu cewek  $B$ . Między lampą  $V_2$  i  $V_3$  umocujemy transformator  $Tr$ .

We frontowej ścianie podstawy wiercimy otwory na potencjometr  $Pol$ , przełącznik falowy  $Prz$  i kondensator reakcyjny  $Cr$ . W tylnej ścianie podstawy osadzimy gniazda antenowe, uziemienia, gramofonowe oraz wkładkę dla sznura sieciowego. (Ostre brzożgi otworu mogłyby łatwo przeciąć izolację sznura sie-

ciowego). Obok otworu na sznur sieciowy znajduje się przełącznik napięciowy sieci na 120 lub 220 V. Rozmieszczenie części na podstawie ilustruje rys. 2.

Pozostałe części odbiornika umieszczamy na stronie spodniej podstawy, jak to widać na rys. 3. Ponieważ kondensatory blokowe o pojemności wymienionej w spisie części nie są jeszcze wyrabiane w jednym bloku, przeto zastosowałem w odbiorniku kondensatory pojedyncze, przymocowane do podstawy zapomocą paska z blachy aluminiowej i śrubek z nakrętkami.

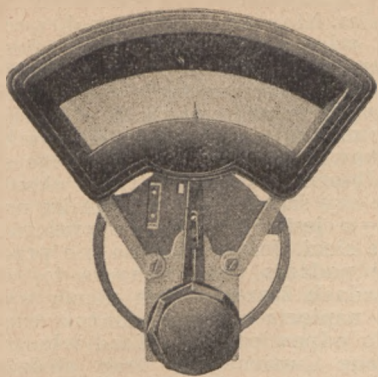
Przy podstawce lampy  $V_1$  znajduje się dławik w. cz.  $Dl$ , a w pobliżu niego trzy gniazda, które służą jednocześnie do zasilania cewki wzbudzającej głośnika elektrodynamicznego. Cewka eliminatora  $Le$  (zakranowana kubeczką miedzianą), jest umocowana na trzech

## Wszystkie części

do powyższego odbiornika sprowadzisz najtaniej z firmy

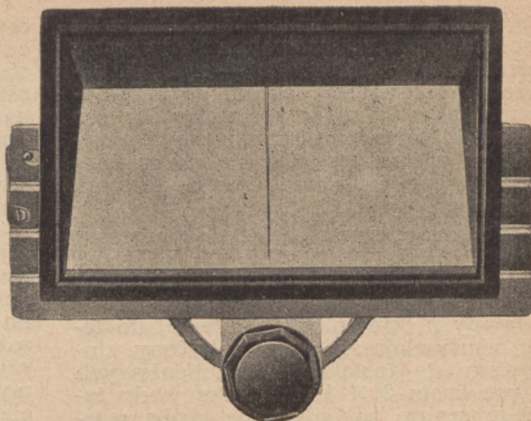
„UNI W E R S A L”

Warszawa, ul. Wspólna Nr. 29



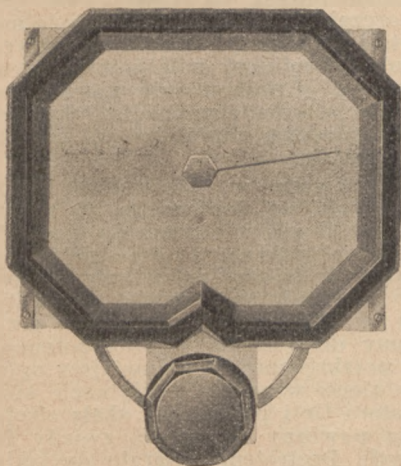
Model K.

Bardzo precyzyjna skala mikrometryczna. Tarcza celuloidowa z wypisanymi stacjami i cyframi może być łatwo wymieniana.



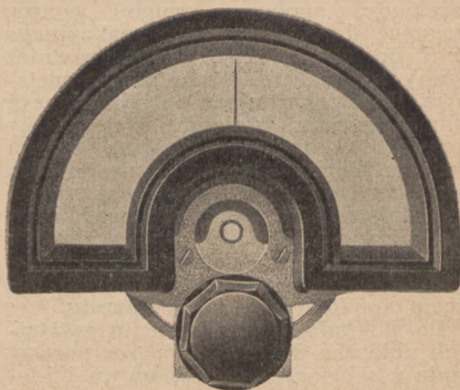
Model P.

Prostokątna skala mikrometryczna z napędem łańcuchowym, który gwarantuje równomierny ruch wskazówki, a tem samem i łatwość strojenia odbiornika. Skala ta posiada trzy ruchome zmienne światła.



Model Z.

Mikrometryczna skala zegarowa z napędem łańcuchowym — wyskalowana według kondensatorów „Wabo“.



Model K 3.

Model „K 3” nadaje się do wszystkich odbiorników, gdyż posiada trzy światła, które mogą być zmieniane w zależności od zakresów fal.

FABRYKA CZĘŚCI RADJOWYCH

„WABO“

Wacław Bożym

WARSZAWA, LESZNO 92, tel. 11-72-74

Rok założenia 1910

0010

prętami z nakrętkami. W odborniku modelowym zastosowałem eliminator nieekranowy (fotografia — rys. 4), bowiem eliminatory ekranowe (Dralperm) ukazały się w sprzedaży dopiero przed kilkoma tygodniami. Reszta części, w postaci oporów stałych i kondensatorów jest zawieszona na drutach połączeniowych.

Po umocowaniu części do podstawy przechodzimy do wykonania połączeń drutowych. Najpierw prowadzimy przewody żarzeniowe lamp odbiorczych i lampy prostowniczej. Najlepiej do tego celu nadaje się sznur spleciony, stosowany do instalacji oświetleniowych o przekroju  $2 \times 1$ , mm<sup>2</sup>. Przewody takiego sznura są izolowane grubą warstwą gumy. Zkolei łączymy końce cewek z przełącznikiem falowym. Każdy przewód należy zaizolować rurką ceratową. Następnie wykonamy połączenia zasilacza i doprowadzimy napięcie do lamp za pomocą odpowiednich oporów redukcyjnych. Wszystkie połączenia są widoczne z schematu montażowego rys. 3, przeto nie wymagają dalszych omówień. Należy jednak zaznaczyć, że przewody połączone z anodami lamp  $V_1$  i  $V_2$  muszą być zaekranowane rurką, wykonaną z siatki metalowej. Podobnie przewody, anodowe drugiej lampy, biegnące do kondensatora reakcyjnego  $Cr$  i do cewek reakcyjnych, również winny być zaekranowane siatką metalową. Rurkę ekranującą należy połączyć z masą aparatu. Istniejące w sprzedaży przewody ekranowane, owijane wąskim paskiem blachy nie nadają się do tego celu, bowiem posiadają dużą pojemność, wywołującą duże straty dla prądów w. cz. Należy pamiętać, że ekran przewodu nie może stykać się z drutem wewnętrznym, bowiem nastąpiłoby zwarcie napięcia anodowego z masą aparatu.

Po dokładnym sprawdzeniu wszystkich połączeń drutowych, przez porównanie z schematem montażowym i ide-

owym, przystępujemy do uruchomienia odbornika. Nie zakładając lamp do podstawek, włączamy odbornik do sieci oświetleniowej i sprawdzamy napięcie na gniazdach żarzeniowych wszystkich lamp zwykłym woltomierzem (na prąd stały i zmienny) lub żarówką od latarki kieszonkowej (3,5 V.). Przed włączeniem odbornika do sieci trzeba skontrolować czy śrubka w przełączniku napięciowym jest wkręcona na właściwe napięcie sieci. Jeżeli żarówka nie przepali się podczas prób, oznacza to, że na gniazdach żarzeniowych nie ma wysokiego napięcia i lampy można włączyć. Do odpowiednich gniazd włączamy antenę i uziemienie oraz głośnik elektrodynamiczny. Kto chciałby zastosować ten odbornik do głośnika elektromagnetycznego lub dynamicznego (bez cewki wzbudzającej), ten musi do gniazd  $Lw$  włączyć dławik m. cz. o oporności 1.000 omów, szeregowo z oporem 12-o watowym na 5000 omów. Można również zastosować transformator mniejszej mocy, dostarczający z uzwojenia anodowego 350V/40mA. W takim wypadku dławik na 1.000 omów jest wystarczający; opór, o którym była mowa staje się zbędny. Głośnik magnetyczny lub dynamiczny należy włączyć do gniazd  $G\ell$ . Uruchomienie aparatu bez głośnika jest niedopuszczalne, bowiem lampa komowa straciłaby w krótkim czasie emisję.

Zastosowane w odborniku lampy rozgrzewają się dopiero po 30 sekundach, od chwili włączenia do sieci. Po tym czasie można już rozpocząć próby. Przełącznik falowy ustawiamy na odbiór fal średnich (zwarte kontakty:  $c$  z  $a$  i  $b$ ;  $d$  z  $e$  oraz  $g$  z  $f$ ) antenę przyłączamy do gniazda  $A_2$  oraz potencjometr przekręcamy na najmniejszy opór. Przy nieco wsuniętych płytkach kondensatora  $Cr$  i pokręcenia skalą strojeniową powinny wystąpić gwizdy fal nośnych. Dostrojenie aparatu do jakiej

# NAJTANIEJ

Wszystkie części do odborników  
opisanych w tym numerze

KUPISZ W FIRMIE **B. SEREJSKI**

Warszawa, S-to Krzyska 19

NAJNOWSZE CENNIKI GRATIS

kolwiek stacji zagranicznej jest powszechnie znane i nie wymaga bliższych wyjaśnień. Może zdarzyć się, że odciągnięcie reakcji staje się niemożliwe, pomimo wykręcenia płytek kondensatora *Cr*. W takim wypadku należy zablokować opór *Ra* kondensatorami do ziemi. Blokowanie kondensatorami o większej pojemności zmniejsza siłę odbioru, zamała natomiast kondensatory nie usuną silnego sprzężenia. Dlatego należy dobrać je doświadczalnie. Jeżeli uda się nam złapać jakąkolwiek stację wówczas przystępujemy do zestrojenia obwodów. Najlepiej zestrójmy wykonaną na stacji słabej, występującej przy początku skali strojeniowych (mała pojemność kondensatorów strojeniowych). Zwykle drugi obwód *B* wymaga wsunięcia kondensatorka wyrównawczego (umieszczanego na agregacie). Samo zestrójanie odbywa się rdzeniem wkręcanym od góry do zespołu *B*. Podczas wkręcania rdzenia nastąpi taki moment, że siła odbioru raptownie zwiększy się. W tem położeniu pozostawiamy rdzeń. Zestrojenie można sprawdzić jeszcze w kilku punktach na skali strojeniowej podczas odbioru słabych stacji.

Należy również zaznaczyć, że wyginanie: segmentów, płytek, rotorów jest niedopuszczalne, bowiem laboratoryjnie zestrojony agregat kondensatorowy uległby zupełnemu rozregulowaniu. Do kontrolowania pojemności agregatów kondensatorowych stosuje się specjalne przyrządy pomiarowe, jakimi rzadko który z radioamatorów rozporządza. Rozregulowany przypadkowo agregat kondensatorowy należy oddać do wyrównania tej wytwórni, która go wykonała.

Zapomocą rdzeni wkręcanych do zespołów *A* i *B* można również przesunąć nieco zakres fal (dopasować do nazw stacji wypisanych na skali). Nie zawsze jednak napisy odpowiadają odbieranym stacjom, a raczej są tylko umieszczane dla oryentacji.

Kto ma dużo czasu i cierpliwości, ten może zmienić tarczę celuloidową i zastąpić ją czystym wycinkiem z celoidu mlecznego. Nazwy stacji można wypisać na nowej tarczy cienkim piórkiem, lub powycinać ze starej i nakleić

w odpowiednich miejscach, po przeskalowaniu odbiornika.

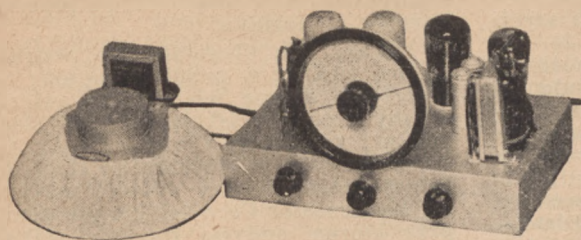
Na zakresie długofalowym zestrójanie odbywa się w podobny sposób; należy tylko antenę włączyć do gniazda *A*, aby słuchiciele wskakującą się falę stacji lokalnej zapomocą eliminatora *Le Ce*. Po dostrojeniu odbiornika do stacji lokalnej (najgłośniejszy odbiór) ustawiamy kondensator *Ce* w takim położeniu, przy którym audycja zupełnie zniknie lub zcichnie. Następnie dostrajamy odbiornik do jakiej kolwiek stacji długofalowej i kręcąc rdzeniem obwodu *B* (od spodu podstawy) dociągamy do najgłośniejszego odbioru. Nie zawsze jednak to udaje się i wówczas trzeba włączyć dodatkowe kondensatorki *C'* i *C''* równoległe do siatkowych cewek długofalowych. Bardzo dokładne zestrojenie obwodów można otrzymać tylko przy pomocy choćby najprostszego oscylatora.

Można również posługiwać się największym odbiornikiem jednoobwodowym, zastosowanym jako oscylator do zestrójania obwodów. Zwykła autodyna lub inny układ ze sprzężeniem zwrotnym, jednolampowy nadaje się do tego celu doskonale. O sposobach zestrójania obwodów zapomocą oscylatora będzie mowa w jednym z następnych zeszytów Radjotechnika.

Przy odbiorze fal długich zwarte są tylko kontakty *g* z *h*, doprowadzające prąd do żarówki, oświetlającej zakres długofalowy na skali strojeniowej.

Na zakończenie pragnę ostrzedz tych P. Radioamatorów, którzy bagatelizują zwykle kontrolę napięć i prądów w odbiorniku, że nawet najlepsze lampy szybko tracą emisję, jeżeli nie będą pracować we właściwych warunkach. Kontrola napięcia i prądu lampy głośnikowej jest koniecznością. Regulację prądu ułatwia w znacznym stopniu opór *Rk*, zaopatrzony w przesuwaną klamerkę. Kto nie posiada dobrego woltomierza i miliamperomierz, ten powinien oddać aparat do skontrolowania napięć i prądów jakiej kolwiek firmie radjotechnicznej lub laboratorium radjotechnicznemu, aby nie być zmuszonym do kupienia nowych lamp w krótkim czasie.

KAŻDY ODBIORNIK OPISANY W NUMERZE BIEŻĄCYM RADJO-  
TECHNIKA BĘDZIE DEMONSTROWANY NA ŻĄDANIE  
P. RADIOAMATORÓW, DO CHWILI UKAZANIA SIĘ NUMERU  
NASTĘPNEGO. DEMONSTRACJE ODBIORNIKÓW ODBYWAJĄ  
W DNIACH I GODZINACH WYZNACZONYCH NA PORADY  
TECHNICZNE.



## POPULARNA TRÓJKA TRZY- ZAKRESOWA

RT 1313Z

J. SKOWYRO

Największą popularnością wśród radjoamatorów cieszą się układy odbiorników prostych i tanich, posiadających jednak cechy nowoczesności. Do takich układów należy opisana poniżej trójka trzyzakresowa. Nie znajdują Czytelnicy w tym schemacie ani nowoczesnych pentod w. cz., ani regulacji automatycznej obioru i t. p. Zwykle dwie triody żarzone pośrednio oraz pentoda głośnikowa większej mocy zapewniają czysty i silny odbiór wielu stacyj zagranicznych. Szczyt prostoty i małe koszty budowy umożliwią zmontowanie tej trójki nawet najmniej zaawansowanym radjoamatorom. Pomimo tego odbiornik jest układem nowoczesnym. Przedewszystkiem należy tu wymienić obwód strojeniowy zaopatrzonej w cewki z rdzeniami ferromagnetycznymi i to na trzech zakresach fal. Przystosowanie aparatu, do odbioru fal krótkich jest bardzo pożądane, ze względu na wielką ilość stacyj krótkofalowych, których audycje w większości wypadków występują z taką siłą w głośniku, jak stacja lokalna. Najlepiej można ocenić wartość odbiornika na zakresie krótkofalowym w okresie miesięcy letnich. Silne trąski atmosferyczne uniemożliwiają zupełnie odbiór stacyj zagranicznych zwłaszcza na zakresie średniofalowym. Zwykle w takich wypadkach ograniczamy się do słuchania stacji lokalnej. Na zakresie krótkofalowym panuje zupełny spokój; audycje stacyj krótkofalowych odbieramy z wielką siłą na głośnik i to nie tylko wieczorem, lecz i w ciągu dnia.

Dobre filtrowanie prądu (zupełny brak tętnienia w głośniku) zawdzięczając kondensatorom elektrolitycznym, zastosowanie głośnika dynamicznego również świadczą o nowoczesności ukła-

du. Opisana poniżej trójka jest przeznaczona dla tych radjoamatorów, którzy nie mając czasu i pieniędzy na doświadczenia chcą od razu zdobyć tanim kosztem dobry radjoaparat.

### U K Ł A D.

Schemat ideowy trójki trzyzakresowej widać na rys. 1. Antenę można włączać do dwóch gniazd:  $A_1$  tylko przy odbiorze fal długich i  $A_2$  — dla trzech zakresów (gdy stacja lokalna jest nieczynna). Oczywiście na zakresie średnio i krótkofalowym stacja lokalna nie będzie przeszkadzać podczas odbioru zagranicy. Można jednak korzystać z gniazd  $A_2$ , na zakresie długofalowym, gdy stacja lokalna nie pracuje; otrzymamy wówczas większą siłę odbioru. W odbiorniku modelowym zastosowano przełącznik walcowy, na cztery pozycje. Każdą pozycję wykorzystano do odpowiedniego zakresu fal, o czym będzie mowa jeszcze przy łączeniu końców cewek.

Obwód antenowy składa się z trzech cewek, połączonych szeregowo. Podczas odbioru fal krótkich działa tylko jedna cewka; pozostałe dwie (średnio i długofalowa) są zwarte kontaktami c, d, e do ziemi. Jeżeli antena jest bardzo długa, wówczas lepiej odbierać fale krótkie przez kondensatorek  $Ca$ , włączony do obwodu siatkowego. Przy odbiorze fal średnich zwarta jest długofalowa cewka antenowa. Wreszcie na zakresie długofalowym wszystkie cewki antenowe są czynne.

Obwód strojeniowy składa się również z trzech cewek połączonych szeregowo i kondensatorów  $C'$ ,  $C$ . Przy odbiorze fal krótkich działają oba kon-

**P O L T O N**  
NOWE ULEPSZONE MODELE GŁOŚNIKÓW DYNAMICZNYCH

Zakłady Radjotechniczne Polton (dawniej STANDARD POLTON C-o)

WARSZAWA, WRONIA 6

0007

Zadajcie bezpłatnych opisów i cenników

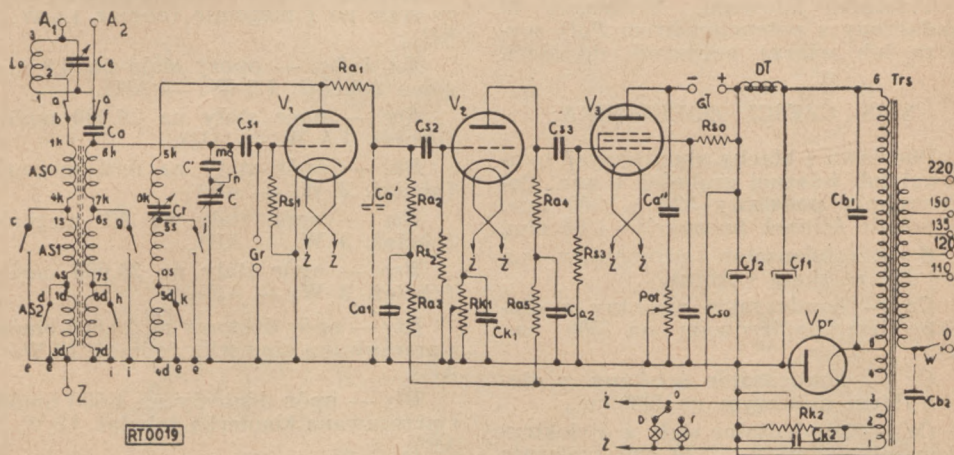


densatory  $C$  i  $C'$ , natomiast na zakresie średnio i długofalowym kondensator  $C'$  jest zwarty kontaktami  $m$  i  $n$  przełącznika falowego. Odpowiednio przy odbiorze fal krótkich cewkę średniofalową i długofalową zwierają do ziemi kontakty  $g$ ,  $h$ ,  $i$ , natomiast na zakresie średniofalowym jest zwarta tylko cewka długofalowa. Wreszcie podczas odbioru fal długich działają trzy cewki: siatkowe.

Prądy szybkozmiennie detektoruje lampa pierwsza ( $V_1$ ). Mostek detektorowy; jak zwykle stanowią kondensator

tekyjnej opór  $Ra_1$  pełni funkcję dławika w. cz. Aby resztki prądów w. cz., jakie zdołałyby przedostać się poza ten opór nie wywołały zaburzeń we wzmacniaczu m. cz. zablokowano go do ziemi kondensatorem  $Ca'$ . Dalej następuje sprzężenie oporowe z lampą następną i głośnikową pentodą.

Zasilacz odbiornika składa się z transformatora  $Trs$ , lampy prostowniczej  $V_{pr}$  i filtru, które stanowią dwa kondensatory elektrolityczne  $Cf_1$  i  $Cf_2$  oraz dławik m. cz.  $Df$ . Pełne napięcie po przefiltrowaniu otrzymuje lampa



Rys. 1.

$C_s$ ; (z dielektrykiem mikowym) i opór upływowy  $R_{s1}$ . Lampa  $V_1$  działa jako detektor siatkowy.

W celu od tłumienia obwodu siatkowego zastosowano tutaj znane sprzężenie zwrotne czyli reakcję, które stanowią trzy cewki reakcyjne i kondensator  $Cr$ . Jak widać z schematu, kondensator  $Cr$  jest włączony między reakcyjną cewkę krótkofalową i cewki pozostałe. Przy odbiorze fal krótkich reakcyjne cewki średnio i długofalowe są zwarte kontaktami  $j$ ,  $k$ ,  $l$ . Na zakresie średniofalowym zwartą jest tylko reakcyjna cewka długofalowa. Wreszcie na zakresie długofalowym działają wszystkie cewki reakcyjne.

W obwodzie anodowym lampy de-

głośnikowa. Dla siatki osłonowej napięcie to redukuje opór  $R_{s0}$  zablokowany kondensatorem  $C_{s0}$ . Potencjometr  $Pot$  i kondensator  $Ca''$  stanowią regulator barwy tonu. Ujemne napięcie siatki kierującej powstaje ze spadku napięcia prądu anodowego na oporze  $R_{k2}$ , zablokowanym do ziemi kondensatorem elektrolitycznym suchym  $C_{k2}$ . Lampa pierwsza i druga otrzymują napięcie zredukowane oporami  $R_{a1}$  i  $R_{a2}$ .  $R_{a1}$  i  $R_{a2}$  są oporami sprzęgającymi, a  $R_{s1}$  i  $R_{s2}$  — oporami upływowymi dla siatek kierujących. Lampa  $V_2$  pracuje przy ujemnym napięciu siatki kierującej, które powstaje ze spadku napięcia prądu anodowego na oporze  $R_{k1}$ , zablokowanym przez kondensator  $C_{k1}$ .

## Wszystkie części

do powyższego odbiornika sprowadzisz najtaniej z firmy

„UNI W E R S A L”

Warszawa, ul. Wspólna Nr. 29

Kondensator  $Cb_1$ , blokujący uzwojenie anodowe ma znaczny wpływ na reakcję, zaś kondensator  $Cb_2$  blokuje sieć oświetleniową do ziemi. Można go stosować jako antenę świetlną, gdy uzemieńnię włączymy do gniazda  $A_1$  lub  $A_2$ .

Skalę strojeniową oświetlają dwie (cztery) żarówki, włączone do obwodu żarzeniowego lamp odbiorczych. Na zakresie średniofalowym zapala się jedna żarówka (lub dwie), na zakresie długofalowym — druga (lub dwie pozostałe), wręczcie przy odbiorze fal krótkich — wszystkie żarówki. Można to osiągnąć zapomocą kontaktów *o, p, r*, przełącznika falowego. Wyłącznik  $W$  (połączony z potencjometrem  $Pot$ ) wyłącza lub włącza odbiornik do sieci.

### SPIS CZĘŚCI ODBIORNIKA.

Podstawa z blachy aluminiowej, cynkowej lub żelaznej grubości 1 mm. Powierzchnia podstawy 320 × 200 mm. Wysokość ścianek bocznych — 60 mm,

$C$  — kondensator strojeniowy na 500 cm. ze skalą (Croix),

$Cr$  — kondensator zmienny z dielektrykiem papierowym na 500 cm. (Ika),

$Ce$  — kondensator ściskany z dielektrykiem mikowym na 500 cm.,

$Ca$  — kondensator stały z dielektrykiem mikowym 10 — 20 cm. (zależnie od długości anteny — AH),

$C'$  — kondensator stały z dielektrykiem mikowym na 200 cm. (AH),

$Cs_1$  — kondensator stały z dielektrykiem mikowym na 250 cm. (AH),

$Ca''$  — kondensator stały na 200 — 300 cm. (nap. prób. 1.500 V. — AH),

$Cs_2, Cs_3$  i  $Cb_1$  — kondensatory stałe po 10.000 cm. (nap. prób. 1.500 V. — AH),

$Ca''$  — kondensator stały na 30.000 cm. (nap. prób. 1.500 V. — AH),

$Cb_2$  — kondensator stały na 1.000 cm. (nap. prób. 1.500 V. — AH),

$Ca, Ck, Ca_2, Cso$  — blok kondensatorowy o pojemności 1 + 2 + 1 + 2 mikrofarady (nap. prób. 1.500 V. — AH),

$Cf_1$  i  $Cf_2$  — mokre kondensatory elektrolityczne po 8 mikrofaradów (nap. rob. 450 V. — Ditmar),

$Ck_2$  — suchy kondensator elektrolityczny na 25 mikrofaradów (nap. rob. 450 V. — Ditmar),

$Rs_1, Rs_2$  i  $Rs_3$  — bezindukcyjne opory stałe po 1 megomie (obciąż. 1,5 W. — AH),

$Ra_2$  i  $Ra_1$  — opory stałe po 0,3 megoma (obciąż. 1,5 W. — AH),

$Ra_1$  — opór stały na 20.000 omów (obciąż. 1,5 W. — AH),

$Ra_2$  — opór stały na 0,05 megoma (obciąż. 3 W. — AH),

$Ra_3$  — opór stały na 0,1 megoma (obciąż. 3 W. — AH),

$Rso$  — opór stały na 30.000 omów (obciąż. 3 W. — AH),

$Rk_1$  — opór drutowy na 20.000 omów z przesuwaną klamerką (obciąż. 12 W. — AH),

$Rk_2$  — opór drutowy na 1.500 omów z przesuwaną klamerką (obciąż. 12 W. — AH),

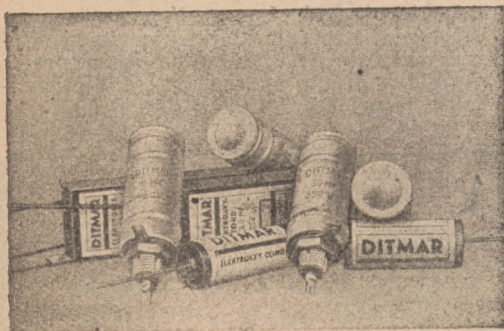
$Pot$  — potencjometr logarytmiczny na 50.000 omów z wyłącznikiem sieciowym  $W$  (AH),

$Le$  — cewka eliminatora na rdzeniu ferromagnetycznym (Sirufer),

$ASO, AS1$  i  $AS2$  — trzy zespoły cewek na rdzeniach ferromagnetycznych dla fal krótkich, średnich i długich (Sirufer),

$Prz.$  — przełącznik falowy (lub dwa)

D I T M A R



KONDENSATORY ELEKTROLITYCZNE  
płynne i suche  
niezawodne w użyciu

Jenerałna Reprezentacja

BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE

„IZOLA”

0003

WARSZAWA

Emilji Plater № 30, tel. 9-98-88

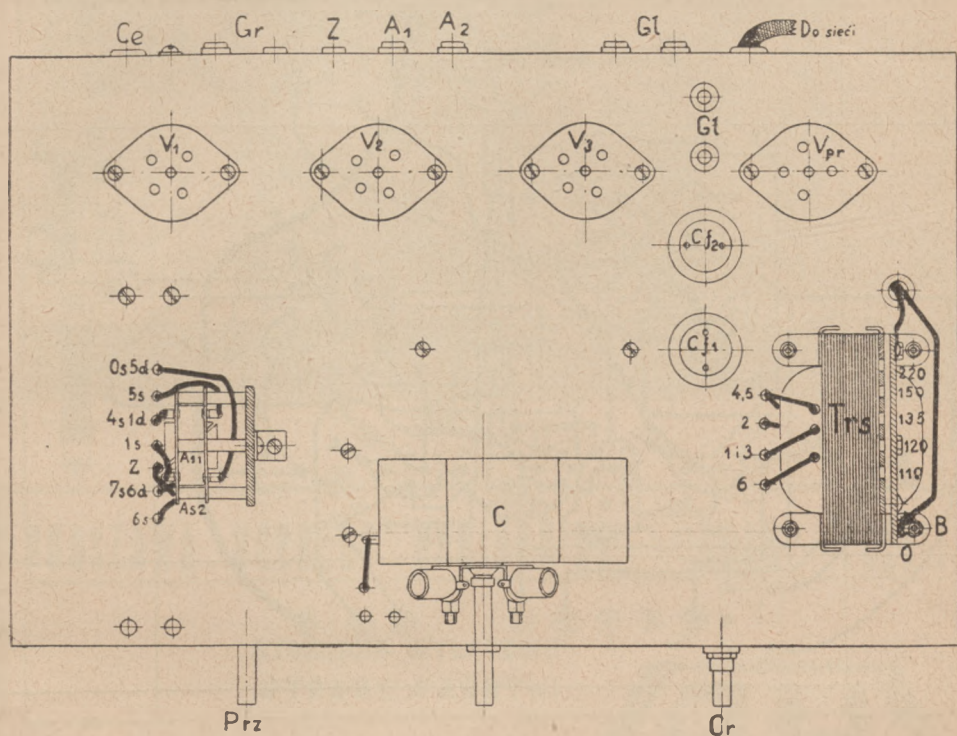
na 6 i 8 kontaktów, połączone wspólną osią (Ika).

*Trs.* — transformator sieciowy: uzwojenie pierwotne na 110, 120, 135, 150 i 220 V. z bezpiecznikiem, uzwojenie anodowe 350 V/30 mA, uzwojenie żarzeniowe lamp odbiorczych  $2 \times 2$  V. 2,5 A i uzwojenie żarzeniowe lampy prostowniczej  $4 \times 0,6$  A, (typ  $S_{31}$ , Croix),

*Dł* — dławik m. cz.: opór 800 omów,

## MONTAŻ.

Budowa odbiornika jest bardzo prosta, jak to wynika z rys. 2 i 3. Na metalowym chassis, umieszczamy po środku od frontonu kondensator *C* ze skalą strojeniową, po prawej stronie transformator sieciowy *Trs*, a po lewej zespoły cewkowe *AS1* i *AS2*, przymocowane do płytki bakelitowej. Do wymie-



Rys. 2.

samoindukcja 20 henrów i prąd 30 mA. (typ  $B_0$ , Croix),

*Gł.* — głośnik dynamiczny (typ. DS5, Polton),

Lampy:  $V_1$  i  $V_2$  — AR4101,  $V_3$  — PP430 i  $V_4$  — V430,

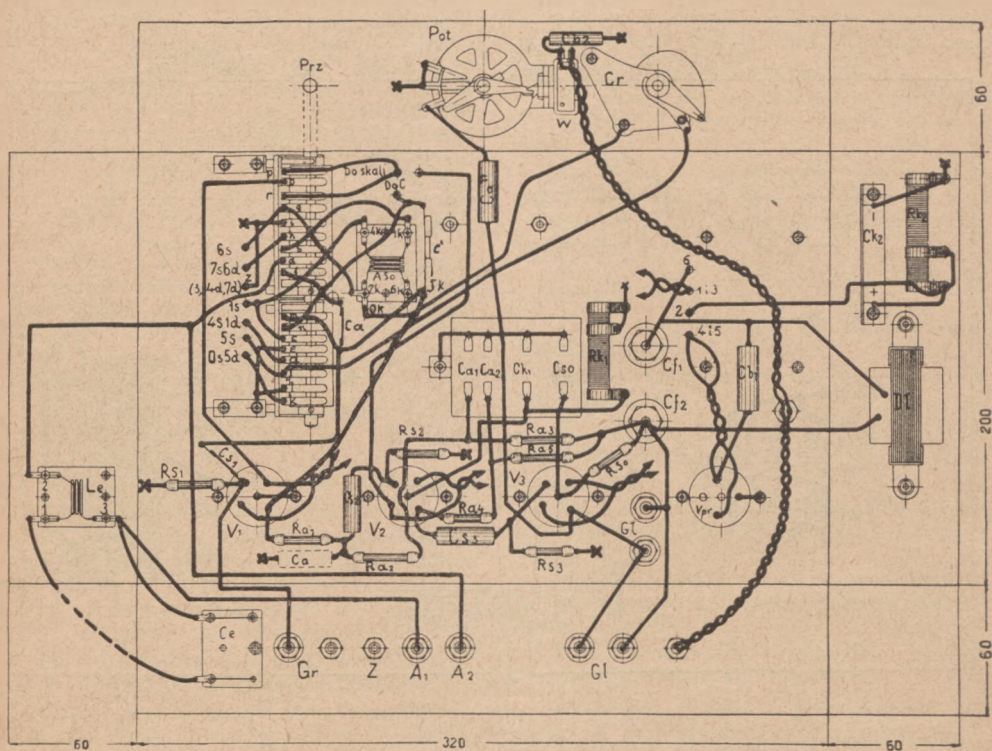
oraz drobny materiał montażowy: żaróweczki do skali strojeniowej, druty połączeniowe, rurki izolacyjne, cztery podstawki na calcie, sznur sieciowy z podwójną wtyczką, gniazda antenowe i gramofonowe z podkładkami trolitolowemi, gniazda izolowane dla głośnika śrubki z nakrętkami do przymocowania podstawek lampowych i płytki izolacyjnej z kondensatorem *Ce* i temu podobne.

nionei płytki u dołu przykręcamy kątownik, który z kolei jednocześnie przymocujemy do podstawy. Obok transformatora sieciowego umieszczamy kondensatory elektrolityczne  $C_{f1}$  i  $C_{f2}$ , a wzdłuż tylnej krawędzi rozmieszczamy podstawki lampowe. Między podstawką lampy  $V_3$  i  $V_{pr}$  znajdują się gniazda głośnikowe. W tylnej ścianie bocznej osadzamy gniazda gramofonowe, uziemienia, antenowe i dodatkowe dla głośnika. W pobliżu tych gniazd znajduje się wkładka izolacyjna dla sznura sieciowego, ochraniająca go przed przetarciem izolacji. Do przedniej ścianki frontowej przykręcamy przełącznik *Prz*, potencjometr *Poł* z wyłącznikiem sieciowym *W* i kondensator reakcyjny na

podkładce izolacyjnej (odizolowanie rotora od podstawy).

Pod spodem podstawy (rys. 3) znajdują się: blok kondensatorowy  $Ca$ ,  $Ca_1$ ,  $Ca_2$ ,  $Ck_1$  i  $Cs_0$ , kondensator elektrolityczny  $Ck_2$  i dławik  $m$ , cz.  $Dl$ . Obok gniazd gramofonowych  $Gr$  umieszczamy na płycie izolacyjnej kondensator ściskany  $Ce$ , w taki sposób, aby można go dostrajać z zewnątrz śrubokrętem. Do ścianki

tach montażowym i ideowym. Podczas odbioru fal krótkich muszą być zwarte następujące kontakty:  $a$  z  $f$ ,  $c$  z  $d$  i  $e$ ,  $g$  z  $h$  oraz  $z$ ,  $i$ ,  $j$  z  $k$  i  $l$ , i o z  $p$  i  $r$ . Przy odbiorze fal średnich należy zewrzeć:  $a$  z  $b$ ,  $d$  z  $e$ ,  $h$  z  $i$ ,  $k$  z  $l$ ,  $m$  z  $n$  oraz  $o$  z  $p$ . Wreszcie na zakresie długofalowym trzeba zewrzeć:  $a$  z  $b$ ,  $m$  z  $n$  oraz  $o$  z  $r$ . Muszę tutaj nadmienić, że stacje długofalowe trzeba odbierać na gniazdo ante-



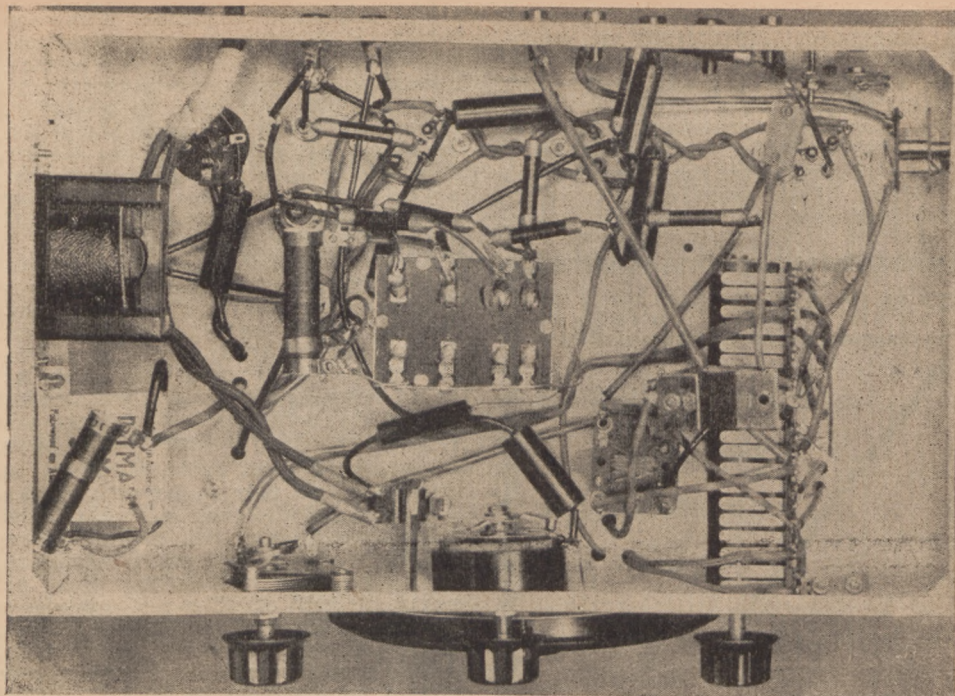
Rys. 3.

bocznej w pobliżu kondensatora  $Ce$  umieszczamy cewkę  $Le$  eliminatora. Obok przełącznika falowego, przykręcamy zespół krótkofalowy cewek  $Aso$ . Pozostałe części zawieszamy na drutach połączeniowych.

Sposób prowadzenia przewodów widać z schematu montażowego (rys. 3). Przewody żarzeniowe lamp odbiorczych i lampy prostowniczej winny być skrecone w warkocz, a przewody doprowadzające napięcia oraz łączące cewki z przełącznikiem — izolowane rurkami ceratowymi. Najważniejsze są jednak połączenia końców cewek z przełącznikiem falowym. Należy przeto postąpić się oznaczeniami kontaktów i końców cewek uwidocznionych na schema-

nowe  $A_1$ , zaś średnie i krótkie na gniazdo  $A_2$ . Czwarte położenie przełącznika falowego umożliwia reprodukcję płyt gramofonowych przez membranę elektryczną (adapter). W ostatnim wypadku kontakty  $a$ ,  $b$  i  $f$  muszą być zwarte, aby audycja jakiegokolwiek stacji nie przeszkadzała w reprodukcji płyt. Połączenia końców cewek z przełącznikiem falowym w znacznym stopniu ułatwiają cyfry z dodaniem litery, gdzie  $k$  — oznacza końce zespołu krótkofalowego ( $AS0$ ),  $s$  — końce zespołu średniofalowego ( $AS1$ ) i  $d$  — końce zespołu długofalowego ( $AS2$ ).

Po wykonaniu wszystkich połączeń, sprawdzamy je przez porównanie z schematem montażowym. Jeżeli wszystko



Rys. 4.

## PODSTAWĄ DOBREGO ODBIORNIKA — DOBRE CZĘŚCI

STOSUJECIE WYŁĄCZNIE  
WYROBY FABRYKI

Kondensatory stałe i elektrolityczne.  
Opory masowe, drutowe i giętkie „FLEXO”  
Potencjometry drutowe oraz  
Cewki „FERROCART” — zespoły jedno i wieloobwodowe.  
Dławiki i Eliminatory.



# Inż. A. HORKIEWICZ

WARSZAWA 4, Kaweczyńska 9

jest w porządku, nastawiamy przełącznik napięciowy umieszczony na transformatorze Trs) na właściwe napięcie sieci oświetleniowej prądu zmiennego i włączamy prąd (bez lamp w podstawkach). Następnie sprawdzamy napięcia na gniazdkach żarzeniowych podstawek lampowych, woltomierzem lub żarówką od latarki kieszonkowej. Jeżeli woltomierz bądź żarówka nie wykaże wyso-

kiego napięcia, wówczas wstawiamy lampy do podstawek, dołączamy antenę, uziemienie, głośnik i uruchamiamy odbiornik. Na zakresie długofalowym, przy antenie włączonej do gniazda A<sub>1</sub> powinniśmy usłyszeć poza stacją warszawską, Königswusterhausen, Moskwę, i Kowno. Przy sprzyjających warunkach atmosferycznych można odebrać Paryż oraz kilka stacji rosyjskich na początku skali, a między innymi Budapeszt. Na zakresie średniofalowym aparat może dać silny i czysty odbiór ok. 30 stacji. Wreszcie na zakresie krótkofalowym pośród wielu stacji telegraficznych łatwo znajdziemy ok. 8 stacji radjofonicznych. Należy przy tem zaznaczyć, że na zakresie krótkofalowym strojenie jest bardzo ostre, przeto wymaga pewnej wprawy przy wyszukiwaniu stacji.

Jeżeli podczas prób okazałoby się, że reakcja na którym kolwiek zakresie jest zbyt gwałtowna, wówczas należy zablokować opór  $R_a$  kondensatorem stałym na 150 do 300 cm. (W odbiorniku modelowym wymieniony opór, pełniący funkcję dławika jest zablokowany kondensatorem na 200 cm.). Bardzo skuteczne jest również zablokowanie gniazd głośnikowych  $G_l$  kondensatorem stałym na 5.000 do 10.000 cm. Wymieniony kondensator nie figuruje w schematach, odbiornika.

Opisana powyżej trójka trzyzakresowa niewątpliwie zyska w krótkim czasie wielu zwolenników, zawdzięczając nie tylko swej prostocie i taniości, lecz przede wszystkim doskonałemu wynikom. Na zakończenie pragnę nadmienić, że trwałość lamp (zwłaszcza pentody głośnikowej) jest uzależniona od właściwych napięć. Dlatego radzę skontrolować je dokładnie po uruchomieniu odbiornika.

## RADJOSPRZĘT

po najniższych  
cenach  
sprowadzisz

0009

ze

SKŁADNICY RADJOSPRZĘTU

„ERFO“

WARSZAWA, WIELKA 16

tel. 280 81

„ERFO“ to źródło!

Żądajcie nowych  
cenników — gratis

KAŻDY ODBIORNIK OPISANY W NUMERZE BIEŻĄCYM RADJO-  
TECHNIKA BĘDZIE DEMONSTROWANY NA ŻĄDANIE  
P. RADJOAMATORÓW, DO CHWILI UKAZANIA SIĘ NUMERU  
NASTĘPNEGO. DEMONSTRACJE ODBIORNIKÓW ODBYWAJĄ  
SIĘ W LOKALU REDAKCJI (WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 32 M. 3)  
W DNIACH I GODZINACH WYZNACZONYCH NA PORADY  
TECHNICZNE.



# PORADY TECHNICZNE

Dla wygody naszych Czytelników zorganizowaliśmy poradnię techniczną, zaopatrzoną w przyrządy laboratoryjne. Każdy z P. Radioamatorów może otrzymać fachową poradę techniczną ustną lub listowną.

Zainteresowanych prosimy o przeczytanie zamieszczonych poniżej instrukcji.

1) Redakcja będzie udzielać porad **BEZPŁATNIE** na trzy pytania ustnie lub listownie. Za każde następne pytanie będzie pobierana opłata w wysokości gr. 25. Do listu należy dołączyć znaczek pocztowy 25 gr. na odpowiedź, niezależnie od opłaty za poradę oraz jeden z właściwych kuponów (data), zamieszczonych w bieżącym numerze Radjotechnika. Listy nie odpowiadające wymienionym warunkom pozostaną bez odpowiedzi.

2) Ustne porady będą udzielane w lokalu Redakcji, we wtorki i piątki od godz. 17 do 18. **OKAZANIE WŁAŚCIWEGO KUPONU OBOWIĄZUJĄCE.** Za sprawdzenie montażu odbiornika, części, napięć i t. d. będzie pobierana drobna opłata.

3) Porady interesujące ogół radioamatorski, wynikające z treści listów, skierowanych do Redakcji będą publikowane wraz z schematami w najbliższym numerze Radjotechnika.

4) Do poradni należy adresować:

„Radjotechnik”, Warszawa ul. Złota 32 m. 3.

Porady techniczne.

**UWAGA:** Redakcja zastrzega sobie prawo nieudzielenia odpowiedzi i zwraca nadesłaną opłatę po odtrąceniu porta.

## KUPONY NA PORADY TECHNICZNE

RADJOTECHNIK № 1	RADJOTECHNIK № 1	RADJOTECHNIK № 1	RADJOTECHNIK № 1
<b>KUPON D</b>	<b>KUPON C</b>	<b>KUPON B</b>	<b>KUPON A</b>
na 3 pytania	na 3 pytania	na 3 pytania	na 3 pytania
Ważny do 31/XII 1935	Ważny do 24/XII 1935	Ważny do 17/XII 1935	Ważny do 10/XII 1935



Uplłynęło już 57 lat od chwili, gdy sławny wynalazca amerykański, Edison, pokazał światu pierwszą skrzyneczkę grającą — fonograf. Przyszła ten składający się z walca powleczonego specjalną masą plastyczną oraz cienkiej błony sprężystej, zaopatrzonej w ostrze, mógł nie tylko notować i utrwalac dźwięki mowy lub muzyki, lecz również odtwarzać je.

Były to pierwsze kroki do stworzenia nowego aparatu grającego, zwanego powszechnie: gramofonem. Po wynalezieniu przez Berlinera łatwego i taniego sposobu (zapomocą galwanoplastyki) kopjowania dużej ilości fonogramów oryginalnych, walce zastąpiono płaskim krążkiem, czyli  *płytą gramofonową*. Pierwsze płyty gramofonowe nagrywane sposobem akustycznym były bardzo dalekie od doskonałości.

Nowoczesne płyty gramofonowe, nagrane elektrycznie (zapomocą mikrofonu, wzmacniaczy lampowych i specjalnego adaptera), zdobyły powszechne uznanie, nie tylko melomanów, lecz muzyków i śpiewaków światowej sławy. Dokładność barwy instrumentów muzycznych, występujących solo w zespołach orkiestrowych i pełna skala efektów dynamicznych reprodukcowanego utworu z dobrej płyty gramofonowej może wzbudzić podziw nawet wśród największych przeciwników muzyki mechanicznej. Płyty gramofonowe mają bardzo szerokie zastosowania. Poza utworami muzycznymi i wokalnymi istnieją już płyty z nagrańmi wykładami języków obcych, przemówieniami okolicznościowymi i t. p. W radjotechnice płyty gramofonowe również mają zastosowanie przy badaniu wzmacniaczy, głośników, a nawet stacji nadawczych.

Znana wytwórnia odbiorników oraz sprzętu radjotechnicznego „Telefunken“ nagrała specjalne płyty o średnicy 30-tu cm. do badań radjotechnicznych.

Nr. kat. E1358.

Płyta dwustronna, przeznaczona do badania wzmacniaczy i głośników odtwarza częstotliwości:

- a) 6.000, 5.000, 4.000, 3.000, 2.500, 2.000, 1.500 i 1.000 okresów na sekundę, Modulacja 7%, częstotliwość 15 okr./sek.
- b) 800, 400, 300, 200, 150, 100, 80 i 60 okresów na sekundę. Modulacja 7% częstotliwość 15 okr./sek.

Nr. kat. E1391.

Płyta z nagrańmi instrumentami muzycznymi. (Fragmenty z op. „Biała Dama“ — Boieldiens):

a) skrzypce, fagot, flet, kontrabas, obój, trąbka, harfa i wiolonczela,

b) puzon, celesta, fortepian, flet-piccolo, waltornia, klarnet i cała orkiestra.

Dla celów badawczych i walki z przeszkodami w odbiorze radjowym opracowano również specjalną płytę gramofonową, produkowaną również przez wytwórnię Telefunken. Na tle walca straussowskiego, występują kolejno charakterystyczne trzaski, terkotania, brzęczenia i t. p. wytwarzane przez różne przyrządy i maszyny elektryczne. Każdą demonstrację przyrządu, wywołującego przeszkodę w odbiorze, poprzedzają zapowiedź i porada techniczna w języku niemieckim. Głos speakera brzmi nadzwyczaj czysto i wyraźnie. Płyta ta istniejąca w katalogu pod Nr. E1430 odtwarza zaburzenia następujących przyrządów i maszyn elektrycznych:

a) chwiejny kontakt, dzwonek, aparat fryzjerski lub lekarski, (wytwarzający prądy szybko-zmienne), poduszka elektryczna, wyłącznik i tramwaj.

b) odbiornik z reakcją suszarka do włosów, odkurzacz, maszyna do szycia z silnikiem, winda oraz silniki małej i dużej mocy.

Opisaną płytę bardzo często demonstrują stacje niemieckie, w celu zapoznania swych radjosluchaczy z rodzajami przeszkód, charakterem i środkami zapobiegawczymi. Niewątpliwie audycje takie nadane przez radiostacje krajowe (w wersji polskiej) zainteresowałyby naszych radjosluchaczy i przyczyniłyby się do łatwiejszego odszukania źródeł wytwarzających zakłócenia w odbiorze.





## NOWE KSZTAŁTY RDZENI FERROMAGNETYCZNYCH „DRALOPERM“

Zakłady Tele - Radjotechniczne „Phon“ w Warszawie nadesłały do naszego laboratorium kilka różnych kształtów rdzeni ferromagnetycznych „Dralo-perm“, produkowanych przez niemiecką fabrykę Dralowid.

Jak wykazały dokładne badania laboratoryjne, cewki nawijane na rdzeniach ferromagnetycznych przewyższają w znacznym stopniu najlepsze cewki cylindryczne i ledjonowe. Zawdzięczając dużej przenikliwości magnetycznej (2,5 — 4, zależnie od kształtu rdzenia) minimalnym prądom wirowym, histeriezie i stratom w uzwojeniach, obwody zaopatrzone w cewki z rdzeniami ferromagnetycznymi wykazują niespotykane dotychczas zalety.

Bardzo małe wymiary, niewrażliwość na temperaturę i wilgoć oraz dużą wytrzymałość mechaniczną również decydują o dobroci rdzeni Dralo-perm.

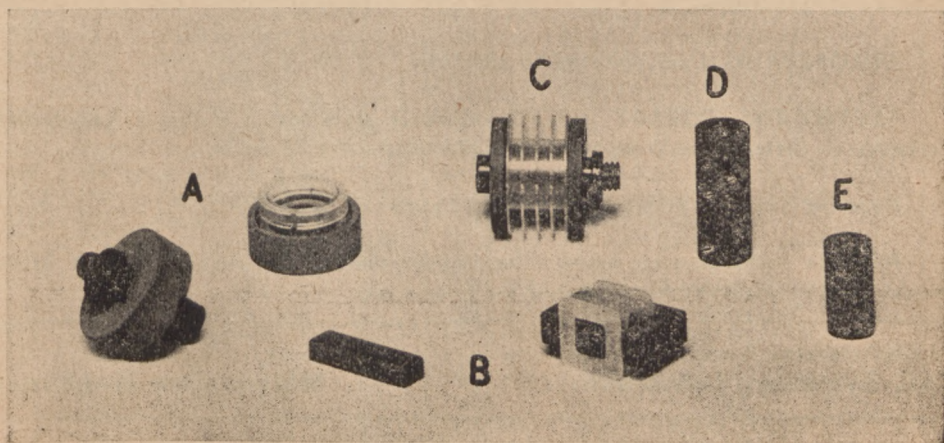
W zależności od potrzeb zastosowania, fabryka Dralowid produkuje kilka kształtów rdzeni ferromagnetycznych,

przedstawionych na zamieszczonej fotografii.

Rdzeń A wyróżnia się z pośród pozostałych całkowitem zamknięciem linii sił magnetycznych. Najwyższą wartość przenikliwości wynosi około 4. Rdzenie kształtu A są przeznaczone dla odbiorników o bardzo skupionej budowie. Zaekranowanie rdzenia kubkiem o średnicy 40 mm, nie wywołują widocznego tłumienia. Zmiana samoindukcji zapomocą wkręcanego rdzenia wynosi 10%.

W rdzeniu kształtu B drogę linii sił magnetycznych zamyka dostawiane jarzmo. Zmiana samoindukcji odbywa się przez zwiększanie lub zmniejszanie odległości między rdzeniem i jarzmem. Przenikliwość magnetyczna mniejsza niż w rdzeniach kształtu A.

Dla cewek o dużej samoindukcji (zakres długofalowy, transformatory pośr. częst.) przeznaczone są rdzenie C, zawdzięczając większym wymiarom szkieletu uzwojowego. Wkręcany rdzeń zmienia samoindukcję cewki o 8 — 9%.



Opisane rdzenie zaopatrzone są w szkieleciki uzwojeniowe (szpułeczki), wykonane z bezbarwnego trolitulu.

Rdzenie kształtu *D* i *E* mogą być stosowane tylko w takich wypadkach, gdy rozproszenie linii sił nie wpływa na znajdujące się w pobliżu części odbiornika. Przenikliwość magnetyczna tego kształtu rdzeni wynosi ok. 2,8. Zmianę samoindukcji można otrzymać tylko przez zbliżanie lub oddalanie małych cewek, umieszczonych na rdzeniu.

Niezależnie od samych rdzeni Dralperm, firma Phon produkuje zespoły cewkowe i dławiki w. cz. do odbiorników jedno i wieloobwodowych.

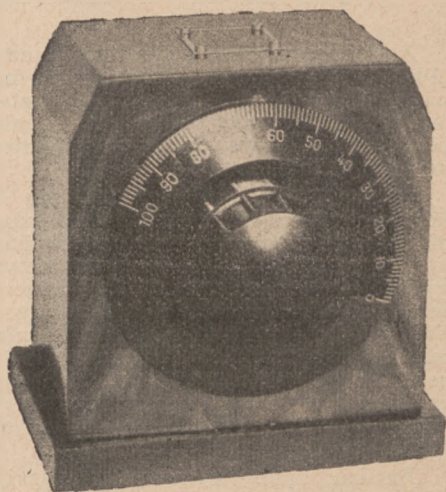
#### ULTRA-FILTR SELEKCYJNY, TYP UFSD

Znana już od szeregu lat na rynku krajowym, wytwórnia sprzętu radiotechnicznego „Megacykl“, opracowała w bieżącym sezonie radiowym nowy filtr selekcyjny, przeznaczony do zwiększania selektywności odbiorników, starszej konstrukcji. Nadesłany nam do wypróbowania filtr typu *UFSD* zasługuje na wyróżnienie z pośród wielu innych, znajdujących się w sprzedaży. Kondensator strojeniowy z dielektrykiem powietrznym, oraz izolacją ceramiczną i cewki, zawinięte na rdzeniu ferromagnetycznym (Sirufer), licą wielkiej częstotliwości, stanowią o dobroci obwodu (minimalne straty i bardzo ostra krzywa rezonansu). Zawdzięczając wbudowanemu przełącznikowi falowemu, filtr selekcyjny firmy Megacykl może być stosowany na obu zakresach

fal (średnich i długich). Całość mieści się w estetycznym pudełeczku drewnianym.

Załączony do odbiornika jednoobwodowego o przeciętnej selektywności, filtr *UFSD* wykazał swe zalety. Dwie stacje zbliżonymi długościami fal i przeszkadzające sobie nawzajem zostały rozdzielone. Audycja była bardzo czysta bez śladu szmerów i gwizdów, występujących przed włączeniem filtru.

Filtr *UFSD* może działać jako eliminator stacji lokalnej na obu zakresach fal, podczas odbioru stacji zagranicznych, lub jako uselektwniacz odbiornika.



**PRENUMERATA** (za pełne okresy kalendarzowe): kwartalna 2 zł. 70 gr., półroczna 5 zł., roczna 9 zł.). *Za pobraniem pocztowym miesięczników Administracja nie wysyła.* Wpłaty należy przysyłać na Konto czekowe P. K. O. 2366 lub pod adresem Administracji Warszawa ul. Złota 32 m. 3.

**OGŁOSZENIA.** Ceny ogłoszeń na zapytanie.

**TECHNICZNE PORADY USTNE** odbywają się w lokalu Redakcji Radjotechnika (Warszawa ul. Złota 32 m. 3) we wtorki i piątki od godziny 17 do 18.

Naczelny Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 17 do 18.

Redakcja zastrzega sobie prawo robienia poprawek w rękopisach. Przedruk artykułów wzbroniony. Nadesłanych rękopisów nie zwraca się.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny:

**Inż. Zygmunt Jaworski**

Wydawca:

**Mieczysław Kuczyński**

# WYKAZ STACJI RADJOFONICZNYCH

B—Belgja. Bu—Bulgaria. DF—Gdańsk. Da—Dania. D—Niemcy. Ea—Estonja. FI—Finlandja. F—Francja. G—Anglia. H—Holandia. IF—Irlandja. I—Italia (Włochy). Ia—Islandja. Ja—Jugosławia. L—Lotwa. Lit—Litwa. Lu—Łu-kaemburg. N—Norwegia. O—Austria. P—Polska. Pg—Portugalia. R—Rumunia. S—Szwecja. Sa—Szwajcaria. Sp—Hiszpanja. T—Czechosłowacja. Tu—Turcja. U—Węgry. U.R.S.S.—Rosja.

kc	m	S T A C J A	kW	kc	m	S T A C J A	kW
155	1935	Kowno (Lit)	7	565	531	Athlona (IF)	60
160	1875	Brasow (R)	20	"	"	Palermo (I)	3
166	1807	Lahti (Fi)	45	"	"	Gorkii (U.R.S.S.)	10
172	1744	Moskwa I Komintern (U.R.S.S.)	500	574	512,6	Mühlacker (D)	100
186,5	1609	Stambuł (Tu)	5	583	514,6	Alpes Grenoble (F)	15
187,5	1600	Irkuck (U.R.S.S.)	20	596	512	Ryga (Le)	15
191	1571	Königswusterhau- sen (D)	60	592	506,2	Archangielsk (URSSS.)	10
200	1500	Drotwicz (G)	150	598	501,7	Wiedeń (O)	100
208	1442	Mińsk (U.R.S.S.)	35	601	499,2	Astrachan (U.R.S.S.)	10
"	"	Reykjavik (Is)	16	610	491,8	Marokko (F)	25
216	1389	Motala (S)	150	620	483,9	Sundswall (Sz)	10
217,5	1380	Nowosybirsk (URSS.)	100	"	"	Florencja (I)	20
224	1339	Warszawa (P)	120	629	476,9	Bruksela I (B)	15
230	1304	Luksemburg (Lu)	150	"	476,9	Kair I	20
232	1293	Charków (U.R.S.S.)	10	638	470,2	Tröndelag (N)	20
237,5	1263	Kalundborg (Dü)	60	640	468,9	Lizbona (Pg)	25
238	1261	Baku (U.R.S.S.)	10	648	463	Praga I (T)	120
245	1224	Leningrad (U.R.S.S.)	100	658	455,9	Penza (U.R.S.S.)	1,2
253	1186	Tromzo (N)	0,1	668	449,1	Lyon (F)	20
256,4	1170	Taszkent (U.R.S.S.)	25	"	"	Langenberg (D)	100
260	1154	Oslo (N)	60	676	443,8	Nord-Regional (G)	50
271	1107	Moskwa (U.R.S.S.)	100	677	443,1	Iwanowo (U.R.S.S.)	10
283	1060	Tyflis (U.R.S.S.)	35	686	437,3	Groznyj (U.R.S.S.)	1
310	967,7	Alma-Ata (U.R.S.S.)	10	"	"	Sottens (Sz)	25
333	900	Aschabad (U.R.S.S.)	10	"	"	Kazań (U.R.S.S.)	10
"	"	Krasnojarsk (U.R.S.S.)	1	686,5	437	Belgrad (Ju)	2,5
340	882,3	Igarka (U.R.S.S.)	2	695	431,7	Bodö (N)	0,5
"	"	Saratow (U.R.S.S.)	20	704	426,1	Karaganola (U.R.S.S.)	1,2
350	857,1	Finmark (N)	10	713	420,8	Paryż P.T.T. (F)	7
"	"	Wierchnieudińsk (U.R.S.S.)	10	722	415,5	Sztokholm (S)	55
355	845,1	Rostow n/Don. (U.R. S.S.)	20	731	410,4	Rzym I (I)	50
360	833,3	Budapeszt II (U)	20	"	"	Samara (U.R.S.S.)	10
364	824,2	Smoleńsk (U.R.S.S.)	2	734	408,7	Kijów (U.R.S.S.)	35
375	800	Swierdłowski (URSS.)	40	740	405,4	Madryt (Sp)	3
380	789,5	Eriwań (U.R.S.S.)	10	749	400,5	Sewilla (Sp)	0,2
382	769	Boden (S)	0,6	"	"	Tallin (Es)	20
413,5	725	Moskwa RW 49 (U.R.S.S.)	100	758	395,8	Sarańsk (U.R.S.S.)	1
"	"	Woroneż (U.R.S.S.)	10	767	391,1	Monachjum (D)	100
421,3	712	Stalinbad (U.R.S.S.)	2	"	"	Pori (Fi)	1,5
431	696,1	Ulu (Fi)	1,5	776	386,6	Sortawala (Fi)	0,2
436	688	Ufa (U.R.S.S.)	10	"	"	Marsylja (F)	1,6
461,5	650	Orenburg (U.R.S.S.)	1	"	"	Katowice (P)	12
471,7	636	Omsk (U.R.S.S.)	1,2	785	382,2	Schotisch Reg. (G)	50
474	635,6	Syktiwkar (U.R.S.S.)	1	795	377,4	Ijewsk (U.R.S.S.)	3
510,5	587,7	Hamar (N)	0,7	"	"	Tuluza (F)	0,7
514	583,7	Tartu (Es)	0,5	804	373,1	Fedrikstad (N)	0,7
519	578	Insbruck (O)	0,5	814	368,6	Stalin (U.R.S.S.)	10
522	574,7	Stalingrad (U.R.S.S.)	10	823	364,5	Lipsk (D)	120
527	569,3	Viipuri (Ju)	10	824	364,1	Barcelona Sp)	7,6
"	"	Lublana (Ju)	5,3	832	360	Lwów (P)	16
536	559,7	Bolzano (I)	1	"	"	West-Regional (G)	50
"	"	Wilno (P)	16	841	356,7	Medjolan (I)	50
546	449,5	Budapeszt I (U)	120	850	352,9	Bukareszt (R)	12
"	"	Czyta (U.R.S.S.)	20	"	"	Czeliabińsk (U.R.S.S.)	1,5
556	539,6	Beromünster (Sz)	100	"	"	Moskwa (Stalin) (U.R.S.S.)	100
"	"	"	"	"	"	Berlin (D)	100
"	"	"	"	"	"	Sofja (Bu)	0,5
"	"	"	"	"	"	Allesund (N)	0,35
"	"	"	"	"	"	Porsgruån (N)	0,7

kc	m	S T A C J A	kW	kc	m	S T A C J A	kW
850	352,9	Walencja (Sp)	1,5	1222	245,5	Triest (I)	10
859	349,2	Strassburg P.T.T. (F)	35			Narwik (N)	0,3
		Symferopol (U.R.S.S.)	10	1231	243,7	Gliwice (D)	5
868	345,6	Radio-Agen. (F)	0,6	1240	241,9	Gorg (IF)	1
		Poznań (P)	16	"	"	Esksilstuna (S)	0,2
877	342,1	Londyn Reg. (G)	50	"	"	Saffle (S)	0,2
886	338,6	Graz (O)	7	"	"	Varberg (S)	0,2
895	335,2	Helsinki (Fi)	10	1249	240,2	Radio-Nicea (F)	0,8
		Limoges P.T.T. (F)	0,5	1:58	238,5	Kuldiga (Es)	10
904	331,9	Hamburg (D)	100	"	"	San Sebastian (Sp)	0,6
913	328,6	Radio-Tuluza (F)	60	"	"	Rzym III (I)	1
		Dniepropetrowsk (U.R.S.S.)	10	1267	236,8	Koruna (S)	0,2
922	325,4	Brno (T)	32	1276	235,1	Norynberga (D)	2
932	321,9	Bruksela II (B)	15	"	"	Kristiansand (N)	0,5
941	318,8	Radio-Algier (F)	11,5	1285	233,5	Strawanger (N)	0,5
		Göteborg (S)	10	"	"	Drezno (D)	0,25
950	315,8	Wrocław (D)	100	1294	231,8	Aberdeen (G)	1
1959	312,8	Poste-Parisien (F)	60	"	"	Klagenfurt (O)	4,6
		Gomel (U.R.S.S.)	1	"	"	Linz (O)	0,5
968	309,8	Odessa (U.R.S.S.)	10	1303	230,2	Vorarlberg (O)	2
		Ukta (U.R.S.S.)	2	1312	228,7	Gdańsk (DF)	0,5
977	307,1	Belfast (IF)	1	"	"	Karlstad (S)	0,25
986	304,3	Genewa (D)	10	"	"	Malmö (S)	1,25
		Toruń (P)	24	"	"	Norrköping (S)	0,75
995	301,5	Hilwersum (H)	20	1321	227,1	Trollhättan (S)	0,25
1004	298,8	Bratislava (T)	13,5	1330	225,6	Magyarowar (U)	1,25
1013	296,2	Midland Reg. (G)	50	"	"	Brema (D)	2
		Czernichów (U.R.S.S.)	5	"	"	Flensburg (D)	2
1022	293,5	Barcelona E.A. 15 (Sp)	1	"	"	Hannover (D)	2
		Kraków (P)	2	"	"	Magdeburg (D)	0,5
1031	291	Heilsberg (D)	17	1339	224	Szczecin (D)	2
1040	288,6	Rennes P.T.T. (F)	40	"	"	Montpellier (F)	0,8
		Leningrad (U.R.S.S.)	10	1348	222,6	Łódź (P)	2
1050	285,7	Scottisch National (G)	50	"	"	Królewiec (D)	2
		Krasnodar (U.R.S.S.)	1	"	"	Salzburg (O)	0,2
1059	283,3	Bari (I)	20	"	"	Dublin (IF)	0,5
1068	280,9	Tiraspol (U.R.S.S.)	4	"	"	Bordeaux Sud - Ouest (F)	1
1077	278,6	Bordeaux (F)	30	"	"	Rjukan (N)	0,15
1086	276,2	Falun (S)	0,5	"	"	Poste d'Ille de France (F)	0,7
		Zagrzeb (Ju)	0,7	"	"	Medjolan II (I)	4
1095	274	Madryt EAI7 (Sp)	1,3	1357	221,1	Turyn II (I)	0,1
		Vinnica (U.R.S.S.)	10	"	"	Bari II (I)	1
1104	271,7	Neapol (I)	1,5	"	"	Notodden (N)	0,15
		Madona (Le)	50	"	"	Berno (Sz)	0,5
1113	269,5	Radio-Normandie (F)	0,1	1375	218,2	Hälsingborg (S)	0,2
		Morawska-Ostrawa (T)	11,2	1384	216,8	Lyon (F)	0,7
1122	267,4	Radio-Scharbeek (B)	0,1	1393	215,4	Radio-Bezierst (F)	0,3
		Alexandrja (E)	1	"	"	Umea (S)	1
		Newcastle (G)	1	1402	214	Halmstad (S)	0,2
1131	265,3	Hörby (S)	10	1411	212,6	Oruskoldsvih (S)	0,2
1140	263,2	Turyn (I)	7	"	"	Tampere (Fi)	1
1149	261,1	Londyn National (G)	20	1420	211,3	Alexandrja II (E)	0,3
		West-Nat. (G)	20	1429	209,9	Radio L. L. Paryż (F)	0,8
		North-Nat. (G)	20	"	"	Miskolecz (U)	1,25
1158	259,1	Koszyce (T)	2,6	1438	208,6	Boras (S)	0,2
1167	257,1	Monte-Ceneri (Sz)	15	1447	207,3	Kalmar (S)	0,2
1176	255,1	Kopenhaga (Dä)	10	"	"	Paryż W. Eiffel (F)	20
1185	253,2	Orebrö (S)	0,2	1456	206	Pees (U)	1,25
		Charków (U.R.S.S.)	10	1465	204,8	Bournemounth (G)	1
1195	251	Frankfurt n/M (D)	25	1474	203,5	Plymouth (G)	0,2
		Frauburg (D)	5	"	"	Gävle (S)	0,2
		Kaiserstautern (D)	0,5	1483	202,3	Radio Nimes (F)	0,7
1195	251	Kassel (D)	0,5	1492	201,1	Turku (Fi)	0,5
		Koblencja (D)	2	"	"	Upsala (S)	0,2
		Trier (D)	2	"	"	Liege — Stacja Eksperymentalna (B)	0,1
1204	249,2	Praga II (T)	5	1500	200		
1212	247,5	Lille P.T.T. (F)	1,3				